

Uitgave
in de Nederlandse taal

Wetgeving

Inhoud

I *Besluiten waarvan de publicatie voorwaarde is voor de toepassing*

- ★ Verordening (EG) nr. 2818/98 van de Europese Centrale Bank van 1 december 1998 inzake de toepassing van reserveverplichtingen (*ECB/1998/15*)..... 1
 - ★ Verordening (EG) nr. 2819/98 van de Europese Centrale Bank van 1 december 1998 met betrekking tot de geconsolideerde balans van de sector monetaire financiële instellingen (*ECB/1998/16*) 7
-

Bericht aan de lezers (zie bladzijde 3 van de omslag)

I

(Besluiten waarvan de publicatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EG) Nr. 2818/98 VAN DE EUROPESE CENTRALE BANK

van 1 december 1998

inzake de toepassing van reserveverplichtingen

(ECB/1998/15)

DE RAAD VAN BESTUUR VAN DE EUROPESE
CENTRALE BANK,

Gelet op de statuten van het Europees Stelsel van centrale banken en van de Europese Centrale Bank (hierna aangeduid als de „Statuten”), inzonderheid op artikel 19.1,

op Verordening (EG) nr. 2531/98 van de Raad van 23 november 1998 met betrekking tot de toepassing van reserveverplichtingen door de Europese Centrale Bank ⁽¹⁾,

op Verordening (EG) nr. 2532/98 van de Raad van 23 november 1998 met betrekking tot de bevoegdheid van de ECB om sancties op te leggen ⁽²⁾,

Overwegende dat in artikel 19.1 van de statuten wordt bepaald dat, indien de Europese Centrale Bank (ECB) besluit kredietinstellingen gevestigd in de lidstaten te verplichten tot het aanhouden van minimumreserves, deze worden aangehouden op rekeningen bij de ECB en deelnemende nationale centrale banken (deelnemende NCB's); dat het passend wordt geacht dat dergelijke reserves op rekeningen bij deelnemende NCB's worden aangehouden;

Overwegende dat, om de effectiviteit van het instrument „minimumreserves” te kunnen bewerkstelligen, ook de berekening en handhaving van de reserveverplichtingen en de regels betreffende rapportage en verificatie dienen te worden gespecificeerd;

Overwegende dat er, voor het van de reservebasis uitsluiten van interbancaire passiva, bij elke toe te passen genormaliseerde vermindering met betrekking tot passiva met een looptijd van maximaal twee jaar die tot de categorie „schuldbrieven” behoren en met betrekking tot geldmarktpapieren, dient te worden uitgegaan van de binnen de eurozone geldende macroverhouding tussen de voorraad door kredietinstellingen uitgegeven relevante instrumenten die door andere kredietinstellingen en de ECB en deelnemende NCB's worden aangehouden enerzijds en het totale uitstaande bedrag aan dergelijke door kredietinstellingen uitgegeven instrumenten anderzijds,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Definities

In deze verordening wordt bedoeld met:

- „deelnemende lidstaat”: een EU-lidstaat die de gemeenschappelijke munteenheid overeenkomstig het Verdrag heeft aangenomen;
- „deelnemende nationale centrale bank” (deelnemende NCB): de nationale centrale bank van een deelnemende lidstaat;
- „instelling”: elk in een deelnemende lidstaat gevestigd lichaam dat krachtens artikel 19.1 van de statuten bepaalde minimumreserves kan aanhouden;
- „reserverekening”: de rekening van een instelling bij een deelnemende NCB waarvan de dagbalans geldt als nakoming van de reserveverplichting van de desbetreffende instelling;
- „reserveverplichting”: de voor instellingen geldende verplichting minimumreserves aan te houden op reserverekeningen bij deelnemende NCB's;
- „reserveratio”: het in artikel 4 gespecificeerde percentage met betrekking tot elke afzonderlijke post in de reservebasis;
- „reserveperiode”: de periode waarover nakoming van reserveverplichtingen wordt berekend en gedurende welke dergelijke minimumreserves dienen te worden aangehouden op reserverekeningen;
- „dagbalans”: de balans op het moment waarop betalingsactiviteiten en boekingen die verband houden met eventuele toegang tot de vaste faciliteiten van het Europees Stelsel van centrale banken (ESCB) zijn afgerond;
- „NCB-werkdag”: elke dag waarop een specifieke deelnemende NCB geopend is met als doel het verrichten van handelingen op het gebied van het monetair beleid van het ESCB;

⁽¹⁾ PB L 318 van 27. 11. 1998, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 318 van 27. 11. 1998, blz. 4.

- „ingezetene”: elke natuurlijke of rechtspersoon die in een van de deelnemende lidstaten verblijf houdt in de zin van artikel 1, lid 4, van Verordening (EG) nr. 2533/98 van de Raad van 23 november 1998 met betrekking tot het verzamelen van statistische gegevens door de Europese Centrale Bank ⁽¹⁾;
- „saneringsmaatregelen”: maatregelen die zijn bedoeld om de financiële situatie van een instelling te handhaven of te herstellen en die van invloed kunnen zijn op eerder bestaande rechten van derden, inclusief maatregelen waarbij de mogelijkheid bestaat van opschorting van betalingen, opschorting van dwangmaatregelen of verlaging van vorderingen;
- „liquidatieprocedure”: de collectieve procedures met betrekking tot een instelling die per definitie maatregelen van het gerecht of elke andere bevoegde instantie van een deelnemende lidstaat met zich brengen en gericht zijn op het realiseren van activa onder toezicht van die instanties, inclusief gevallen waarbij de procedures worden beëindigd door middel van een akkoord of een andere analoge maatregel.

Artikel 2

Instellingen die aan reserveverplichtingen zijn onderworpen

1. De volgende categorieën instellingen zijn aan reserveverplichtingen onderworpen:

- a) kredietinstellingen als beschreven in artikel 1, eerste streepje, van Richtlijn 77/780/EEG van de Raad ⁽²⁾, buiten de deelnemende NCB's;
- b) bijkantoren van kredietinstellingen als beschreven in artikel 1, eerste streepje, van Richtlijn 77/780/EEG, buiten de deelnemende NCB's; hiertoe behoren onder andere bijkantoren van kredietinstellingen waarvan noch de maatschappelijke, noch de hoofdzetel in een deelnemende lidstaat is gevestigd.

Bijkantoren van kredietinstellingen die hun zetel hebben in deelnemende lidstaten maar die zich buiten de deelnemende lidstaat bevinden, zijn niet onderworpen aan reserveverplichtingen.

2. De ECB kan de volgende instellingen op een niet-discriminatoire basis van reserveverplichtingen ontheffen:

- a) instellingen die onderworpen zijn aan een liquidatieprocedure of saneringsmaatregelen;
- b) instellingen waarvoor geldt dat het doel van het stelsel van reserveverplichtingen van het ESCB niet wordt bereikt door het opleggen van reserveverplichtingen. Bij de besluitvorming over een dergelijke ontheffing neemt de ECB een of meer van de volgende criteria in aanmerking:
 - i) de instelling verricht bijzondere handelingen;
 - ii) de instelling houdt zich niet actief bezig met bankwerkzaamheden en concurreert niet met andere kredietinstellingen;

- iii) de instelling heeft al haar deposito's bestemd voor doeleinden die verband houden met regionale en/of internationale ontwikkelingsbijstand.

3. De ECB publiceert een lijst met instellingen die aan reserveverplichtingen zijn onderworpen. Daarnaast publiceert de ECB een lijst met instellingen die zijn vrijgesteld van de reserveverplichtingen van de ECB om andere redenen dan het feit dat zij aan saneringsmaatregelen zijn onderworpen. Instellingen kunnen zich op deze lijsten verlaten wanneer zij besluiten of zij al dan niet passiva verschuldigd zijn aan een andere instelling die zelf aan reserveverplichtingen onderworpen is. Deze lijsten zijn niet bepalend voor het feit of instellingen al dan niet aan reserveverplichtingen zijn onderworpen overeenkomstig dit artikel 2.

Artikel 3

Reservebasis

1. De reservebasis van een instelling omvat de volgende passiva (zoals beschreven binnen het rapportagekader voor de monetaire en bancaire statistieken van de ECB als neergelegd in Verordening (EG) nr. 2819/98 van de Europese Centrale Bank van 1 december 1998 met betrekking tot de geconsolideerde balans van de sector monetaire financiële instellingen (ECB/1998/16) ⁽³⁾) die het resultaat zijn van het aantrekken van kapitaal:

- a) deposito's;
- b) uitgegeven schuldbrieven;
- c) geldmarktpapieren.

2. De volgende passiva behoren niet tot de reservebasis:

passiva die verschuldigd zijn aan elke andere instelling die niet staat geregistreerd als zijnde vrijgesteld van het stelsel van reserveverplichtingen van het ESCB overeenkomstig artikel 2, lid 3, en passiva die verschuldigd zijn aan de ECB of aan een deelnemende NCB. Voor de toepassing van deze bepaling is de instelling in staat bewijzen aan de desbetreffende deelnemende NCB te overleggen van het werkelijke bedrag van de passiva dat zij is verschuldigd aan elke andere instelling die niet staat geregistreerd als zijnde vrijgesteld van het stelsel van reserveverplichtingen van het ESCB en van de passiva die zij aan de ECB of aan een deelnemende NCB is verschuldigd teneinde deze uit te sluiten van de reservebasis. Indien een dergelijk bewijs niet kan worden overgelegd voor uitgegeven schuldbrieven met een overeengekomen looptijd van maximaal twee jaar, mag de instelling voor het uitstaande bedrag van de uitgegeven schuldbrieven met een overeengekomen looptijd van maximaal twee jaar een vast bedrag van de reservebasis in mindering brengen. Indien een dergelijk bewijs niet kan worden overgelegd voor geldmarktpapieren, mag de instelling voor het uitstaande bedrag van de geldmarktpapieren als passiva een vast bedrag van de reservebasis in mindering brengen. De hoogte van dergelijke vaste bedragen wordt door de ECB gepubliceerd, op dezelfde wijze als de in artikel 2, lid 3, genoemde lijst.

⁽¹⁾ PB L 318 van 27. 11. 1998, blz. 8.

⁽²⁾ PB L 322 van 17. 12. 1977, blz. 30.

⁽³⁾ Zie bladzijde 7 van dit Publicatieblad.

3. De reservebasis met betrekking tot een specifieke reserveperiode wordt door de instelling berekend op basis van de meest recente gegevens die de instelling aan de desbetreffende deelnemende NCB dient op te geven vóór aanvang van de desbetreffende reserveperiode zoals beschreven binnen het rapportagekader voor de monetaire en bancaire statistieken van de ECB als neergelegd in Verordening (EG) nr. 2819/98.

Artikel 4

Reserveratio's

1. Een reserveratio van 0 % is van toepassing op de volgende categorieën passiva (zoals beschreven binnen het rapportagekader voor de monetaire en bancaire statistieken van de ECB als neergelegd in Verordening (EG) nr. 2819/98:

- a) deposito's met een overeengekomen looptijd van meer dan twee jaar;
- b) deposito's, na twee jaar aflosbaar bij kennisgeving;
- c) overeenkomsten tot verkoop met terugkoopverplichting;
- d) uitgegeven schuldbrieven met een overeengekomen looptijd van meer dan twee jaar.

2. Een reserveratio van 2,0 % is van toepassing op alle andere passiva die tot de reservebasis behoren.

Artikel 5

Berekening van reserveverplichtingen

1. Het bedrag aan minimumreserves dat door elke instelling met betrekking tot een specifieke reserveperiode dient te worden aangehouden, wordt berekend door met betrekking tot die periode de reserveratio's op elke relevante post van de reservebasis toe te passen, zoals beschreven in artikel 4.

2. Een vergoeding van 100 000 euro, in mindering te brengen op het bedrag van de reserveverplichting, zal, behoudens de in artikel 11 vastgelegde bepalingen, aan elke instelling worden toegekend.

Artikel 6

Reservebezit

1. Een instelling houdt haar minimumreserves aan op een of meer reserverekeningen bij de nationale centrale bank in elke deelnemende lidstaat waarin zij een vestiging heeft, in verhouding tot haar reservebasis in de desbetreffende lidstaat. De voor de reserverekeningen gehanteerde muntsoort is de euro. Vereffeningsrekeningen van instellingen bij de deelnemende NCB's mogen als reserverekeningen worden gebruikt.

2. Een instelling heeft aan haar reserveverplichting voldaan wanneer de gemiddelde dagbalans van haar reserverekeningen gedurende de reserveperiode niet minder bedraagt dan het overeenkomstig artikel 5 voor die periode bepaalde bedrag.

3. Wanneer een instelling in een deelnemende lidstaat meer dan één vestiging heeft, is de maatschappelijke of hoofdzetel, indien gevestigd in de desbetreffende lidstaat, verantwoordelijk voor nakoming van de reserveverplichting van de instelling. Wanneer noch de maatschappelijke, noch de hoofdzetel van de instelling in de desbetreffende lidstaat is gevestigd, zal de instelling aangeven welk bijkantoor in die lidstaat voor nakoming van de reserveverplichting van de instelling verantwoordelijk is. Al het reservebezit van deze vestigingen wordt bij elkaar opgeteld voor het nakomen van de totale reserveverplichting van de instelling in de desbetreffende lidstaat.

Artikel 7

Reserveperiode

De reserveperiode zal één maand bedragen, aan te vangen op de 24e kalenderdag van elke maand en eindigend op de 23e kalenderdag van de volgende maand.

Artikel 8

Compensatie

1. Wat de voornaamste herfinancieringshandelingen betreft, wordt het aanhouden van de verplichte reserves overeenkomstig de volgende formule tegen de gemiddelde ESCB-koers (gewogen overeenkomstig het aantal kalenderdagen) gecompenseerd:

$$R_t = \frac{H_t \cdot n_t \cdot \sum_{i=1}^n \frac{MR_i}{n_i \cdot 100}}{360}$$

waarbij:

- R_t = te betalen compensatie voor het aanhouden van verplichte reserves gedurende de reserveperiode t ,
 H_t = het aanhouden van verplichte reserves gedurende de reserveperiode t ,
 n_t = aantal kalenderdagen die de reserveperiode t telt,
 i = i e kalenderdag van de reserveperiode t ,
 MR_i = marginale beleningsrente voor de meest recente voornaamste herfinancieringshandelingen die gedurende kalenderdag i plaatsvinden.

2. De compensatie wordt betaald op de tweede NCB-werkdag na afloop van de reserveperiode met betrekking waartoe de compensatie werd verdiend.

*Artikel 9***Verantwoordelijkheid voor verificatie**

Het recht de juistheid en de kwaliteit te verifiëren van de informatie die door instellingen wordt verstrekt teneinde nakoming van de reserveverplichting aan te tonen — zoals beschreven in artikel 6 van Verordening (EG) nr. 2531/98 —, wordt uitgeoefend door de deelnemende NCB's, onverminderd het recht van de ECB om dit recht zelf uit te oefenen.

*Artikel 10***Indirect aanhouden van minimumreserves via een bemiddelende instelling**

1. Een instelling mag toestemming vragen al haar minimumreserves indirect aan te houden via een bemiddelende instelling die in dezelfde lidstaat is gevestigd. De bemiddelende instelling is een instelling die onderworpen is aan reserveverplichtingen en die normaal gesproken, naast het aanhouden van minimumreserves, zorg draagt voor een deel van het bestuur (bv. beheer van liquide middelen) van de instelling waarvoor zij optreedt als bemiddelende instelling.

2. Het verzoek om toestemming wordt gericht tot de nationale centrale bank van de deelnemende lidstaat waarin de instelling die het verzoek indient, is gevestigd. Het verzoek bevat een kopie van een overeenkomst tussen de bemiddelende instelling en de aanvrager waarin beide partijen hun overeenstemming met betrekking tot de overeenkomst betuigen. In de overeenkomst wordt tevens precies vermeld of de instelling die het verzoek indient, al dan niet toegang wenst tot de vaste faciliteiten van de ESCB en openmarkttransacties. De overeenkomst heeft een overeengekomen opzeggingstermijn van ten minste twaalf maanden. Wanneer aan de hierboven vermelde voorwaarden is voldaan, kan de deelnemende NCB waarnaar hierboven wordt verwezen, toestemming verlenen voor de periode waarin de voornoemde overeenkomst tussen de partijen van kracht is, behoudens de bepalingen van lid 4. Een dergelijke toestemming wordt van kracht zodra de eerste reserveperiode na verlening van de toestemming aanvangt.

3. De bemiddelende instelling handhaaft deze minimumreserves overeenkomstig de algemene voorwaarden van het stelsel van reserveverplichtingen van het ESCB. De bemiddelende instelling is, naast de instellingen waarvoor zij als bemiddelende instelling optreedt, verantwoordelijk voor naleving van hun reserveverplichtingen. In geval van niet-naleving kan de ECB elke passende sanctie opleggen aan de bemiddelende instelling, aan de instelling waarvoor zij als bemiddelende instelling optreedt, of aan beide, overeenkomstig de mate waarin zij verantwoordelijk zijn voor niet-naleving.

4. De ECB of desbetreffende deelnemende NCB mag te allen tijde de toestemming om minimumreserves indirect aan te houden, intrekken indien een instelling die haar reserves indirect aanhoudt via een bemiddelende instelling, of de bemiddelende instelling zelf, verzaakt haar verplichtingen in het kader van het stelsel van reserveverplichtingen van het ESCB na te komen, indien er

niet langer wordt voldaan aan de voorwaarden voor het indirect aanhouden van reserves zoals beschreven in de leden 1 en 2 of uit beleidsoverwegingen die verband houden met de bemiddelende instelling. Indien een dergelijke toestemming wordt ingetrokken uit beleidsoverwegingen die verband houden met de bemiddelende instelling, kan de intrekking onmiddellijk effect sorteren. Behoudens de verplichtingen als genoemd in lid 5, zal elke intrekking die om andere redenen plaatsvindt, van kracht worden na afloop van de huidige reserveperiode. Een instelling die haar reserves via een bemiddelende instelling aanhoudt, of de bemiddelende instelling zelf, mag te allen tijde vragen om intrekking van de toestemming. Een intrekking wordt uitsluitend van kracht wanneer er vooraf kennisgeving door de deelnemende NCB heeft plaatsgevonden.

5. De instelling die haar minimumreserves via een bemiddelende instelling aanhoudt, en de bemiddelende instelling zelf zullen op de hoogte worden gebracht van elke intrekking van toestemming wanneer deze uit andere dan beleidsoverwegingen geschiedt; dit zal gebeuren ten minste vijf werkdagen vóór het einde van de reserveperiode waarin de toestemming niet langer zal worden verleend.

6. Onverminderd de individuele verplichtingen met betrekking tot het rapporteren van statistische gegevens van de instelling die haar minimumreserves via een bemiddelende instelling aanhoudt, rapporteert de bemiddelende instelling de gegevens betreffende de reservebasis op een dusdanig nauwkeurige manier dat de ECB in staat is de juistheid en de kwaliteit hiervan te verifiëren, behoudens de in artikel 9 vastgelegde bepalingen, en de respectieve reserveverplichtingen en de gegevens vast te stellen betreffende reservebezit voor haarzelf, alsook voor elke instelling waarvoor zij als bemiddelende instelling optreedt. Deze gegevens worden verstrekt aan de deelnemende NCB waar de minimumreserves worden aangehouden. De bemiddelende instelling houdt bij de verstrekking van de voornoemde gegevens betreffende de reservebasis dezelfde frequentie en hetzelfde tijdschema aan als was ingesteld binnen het rapportagekader voor de monetaire en bancaire statistieken van de ECB als neergelegd in Verordening (EG) nr. 2819/98.

*Artikel 11***Reservebezit op geconsolideerde basis**

Instellingen die het is toegestaan als een groep op geconsolideerde basis statistische gegevens te rapporteren (zoals beschreven binnen het rapportagekader voor de monetaire en bancaire statistieken van de ECB als neergelegd in Verordening (EG) nr. 2819/98, dienen, behoudens de in artikel 10 vastgelegde bepalingen, minimumreserves aan te houden via een van de instellingen in de groep die uitsluitend als bemiddelende instelling voor deze instellingen optreedt. De instelling die als de bemiddelende instelling voor de groep optreedt, kan de ECB verzoeken om vrijstelling van de bepalingen als vastgelegd in artikel 10, lid 6. Indien het verzoek door de ECB wordt ingewilligd, heeft uitsluitend de groep als geheel recht op de in artikel 5, lid 2, genoemde vergoeding.

*Artikel 12***NCB-werkdagen**

Indien een of meer bijkantoren van een deelnemende NCB zijn gesloten op een NCB-werkdag vanwege officiële lokale of regionale feestdagen, brengt de desbetreffende deelnemende NCB de tegenpartijen van tevoren op de hoogte van de te treffen voorzorgsmaatregelen met betrekking tot transacties waarbij die bijkantoren zijn betrokken.

*Artikel 13***Overgangsbepalingen**

1. De eerste reserveperiode vangt aan op 1 januari 1999 en eindigt op 23 februari 1999.
2. De reservebasis van een instelling wordt voor de eerste reserveperiode bepaald in verhouding tot onderdelen van haar balans op 1 januari 1999 en zoals gerapporteerd aan de deelnemende NCB's binnen het rapportekader voor de monetaire en bancaire statistieken van de ECB als neergelegd in Verordening (EG) nr. 2819/98.

*Artikel 14***Wijzigingen op deze verordening**

Eventuele wijzigingen op deze verordening worden uitsluitend van kracht met betrekking tot een volledige reserveperiode en worden voorafgaand aan deze periode aangekondigd.

*Artikel 15***Slotbepaling**

Deze verordening treedt op 1 januari 1999 in werking.

Gedaan te Frankfurt am Main, 1 december 1998.

*Namens de raad van bestuur van de
ECB*

De President

Willem F. DUISENBERG

VERORDENING (EG) Nr. 2819/98 VAN DE EUROPESE CENTRALE BANK
van 1 december 1998
met betrekking tot de geconsolideerde balans van de sector monetaire financiële instellingen

(ECB/1998/16)

DE RAAD VAN BESTUUR VAN DE EUROPESE CENTRALE BANK,

Gelet op Verordening (EG) nr. 2533/98 van de Raad van 23 november 1998 met betrekking tot het verzamelen van statistische gegevens door de Europese Centrale Bank ⁽¹⁾ inzonderheid op de artikelen 5.1 en 6.4,

Gelet op Verordening (EG) nr. 2531/98 van de Raad van 23 november 1998 met betrekking tot de toepassing van reserveverplichtingen door de Europese Centrale Bank ⁽²⁾, inzonderheid op artikel 6.4,

- (1) Overwegende dat het Europees Stelsel van centrale banken (ESCB) voor de uitvoering van zijn taken een geconsolideerde balans van de sector Monetaire Financiële Instellingen nodig heeft, in hoofdzaak om de Europese Centrale Bank (ECB) via informatie over de geaggregeerde financiële activa en passiva van monetaire financiële instellingen (MFI's) in de deelnemende lidstaten, die als één economisch gebied worden beschouwd, een uitvoerig statistisch beeld van de monetaire ontwikkelingen te geven;
- (2) Overwegende dat de ECB, overeenkomstig de bepalingen van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap (hierna aangeduid als het „Verdrag”) en onder de in de statuten van het Europees Stelsel van centrale banken en van de Europese Centrale Bank (hierna aangeduid als de „statuten”) neergelegde voorwaarden, verordeningen zal opstellen, voorzover deze voor de uitvoering van de taken van het ESCB overeenkomstig de statuten en in sommige gevallen overeenkomstig de in artikel 106, lid 6, van het Verdrag genoemde bepalingen van de Raad noodzakelijk zijn;
- (3) Overwegende dat artikel 5.1 van de statuten stelt dat de ECB, bijgestaan door de nationale centrale banken (NCB's), hetzij bij de bevoegde nationale instanties of rechtstreeks bij de economische subjecten de voor de vervulling van de taken van het ESCB benodigde statistische gegevens verzamelt; dat artikel 5.2 van de statuten stelt dat de NCB's voorzover mogelijk de in artikel 5.1 omschreven taken uitvoeren;
- (4) Overwegende dat het de NCB's vrijstaat om bij de werkelijk rapporterende populatie van informatieplichtigen de statistische gegevens te verzamelen die nodig zijn om aan de ECB-verplichtingen met betrekking tot de rapportage van statistische infor-

matie te voldoen, binnen een breder kader voor statistische rapportage dat de NCB's onder eigen verantwoordelijkheid overeenkomstig communautaire of nationale wetgeving respectievelijk gevestigd gebruik opzetten en dat ook andere statistische doeleinden dient, zolang de in deze verordening vastgelegde statistische verplichtingen worden nagekomen; dat het in deze gevallen voor een grotere doorzichtigheid toepasselijk is de informatieplichtigen in kennis te stellen van het feit dat de gegevens voor andere statistische doeleinden worden verzameld; dat de ECB in specifieke gevallen informatie die voor andere statistische doeleinden is verzameld, kan gebruiken om aan haar verplichtingen te voldoen;

- (5) Overwegende dat de ECB ingevolge artikel 3 van Verordening (EG) nr. 2533/98 gehouden is om de werkelijk rapporterende populatie te bepalen uit de referentiegroep van informatieplichtigen en gerechtigd is om bepaalde categorieën informatieplichtigen geheel of gedeeltelijk te ontheffen van hun rapportageverplichtingen; dat artikel 6.4 van genoemde verordening bepaalt dat de ECB verordeningen mag aannemen die de voorwaarden omschrijven waaronder het recht om statistische gegevens te verifiëren of om de verzameling van deze gegevens af te dwingen kan worden uitgeoefend;
- (6) Overwegende dat artikel 5 van Verordening (EG) nr. 2531/98 de ECB de bevoegdheid geeft tot het aannemen van verordeningen of beschikkingen om bepaalde instellingen te ontheffen van de verplichting tot het aanhouden van minimumreserves, om de voorwaarden te omschrijven waaronder bepaalde verplichtingen jegens enigerlei andere instelling niet te hoeven worden opgenomen in of kunnen worden afgetrokken van de reservebasis, en om voor specifieke categorieën verplichtingen afwijkende reserveratio's vast te stellen; dat artikel 6 van genoemde verordening de ECB het recht geeft om bij instellingen de voor de toepassing van reserveverplichtingen noodzakelijke gegevens in te zamelen en om de juistheid en kwaliteit van door instellingen verstrekte informatie te verifiëren teneinde te controleren of deze aan hun reserveverplichtingen hebben voldaan; dat het voor het verminderen van de algemene rapportagebelast wenselijk is de statistische informatie over de maandelijkse balans ook te gebruiken voor de regelmatige berekening van de reservebasis van de

⁽¹⁾ PB L 318 van 27. 11. 1998, blz. 8.

⁽²⁾ PB L 318 van 27. 11. 1998, blz. 1.

kredietinstellingen die aan reserveverplichtingen onderhevig zijn;

- (7) Overwegende dat artikel 4 van Verordening (EG) nr. 2533/98 bepaalt dat de lidstaten op het gebied van statistische informatie zelf voor de organisatie dienen te zorgen en volledig met de ESCB samen dienen te werken teneinde de vervulling van de verplichtingen die voortvloeien uit artikel 5 van de statuten te verzekeren;
- (8) Overwegende dat verordeningen die door de ECB uit hoofde van artikel 34.1 van de statuten worden opgesteld weliswaar geen rechten toekennen of verplichtingen opleggen aan niet-deelnemende lidstaten, maar dat artikel 5 van de statuten desalniettemin zowel op deelnemende als niet-deelnemende lidstaten van toepassing is; dat Verordening (EG) nr. 2533/98 eraan herinnert dat artikel 5 van de statuten, samen met artikel 5 van het Verdrag, voor de niet-deelnemende lidstaten, om deelnemende lidstaten te kunnen worden, de verplichting inhoudt om op nationaal niveau alle maatregelen te ontwerpen en uit te voeren die zij toepasselijk achten voor het verzamelen van de statistische gegevens die nodig zijn om te voldoen aan de ECB-verplichtingen met betrekking tot het rapporteren van statistische informatie, evenals voor het tijdig treffen van voorbereidingen op het gebied van statistieken,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Definities

In het kader van deze verordening hebben de termen „informatieplichtigen”, „deelnemende lidstaat”, „gevestigd” en „ingezeten” de betekenis als gedefinieerd in artikel 1 van Verordening (EG) nr. 2533/98.

Artikel 2

Werkelijk rapporterende populatie

- De werkelijk rapporterende populatie zal bestaan uit de MFI's die in de deelnemende lidstaten gevestigd zijn. Voor statistische doeleinden omvatten MFI's de in een deelnemende lidstaat gevestigde kredietinstellingen als gedefinieerd in het Gemeenschapsrecht en alle andere in een deelnemende lidstaat gevestigde financiële instellingen die zich toelagen op het aantrekken van deposito's en/of nauwe substituten van deposito's van andere instellingen dan MFI's en op het voor eigen rekening (tenminste in economische zin) verstrekken van kredieten en/of beleggen in effecten.
- NCB's kunnen kleine MFI's een derogatie verlenen, mits de MFI's die bijdragen aan de maandelijks geconsolideerde balans, in elke deelnemende lidstaat ten minste 95 % van de geconsolideerde balans van de MFI-sector

voor hun rekening nemen. De NCB's zullen te zijner tijd controleren of aan deze voorwaarde wordt voldaan, teneinde met ingang van het begin van elk jaar enigerlei derogatie te verlenen of, zo nodig, in te trekken.

Artikel 3

Lijst van MFI's voor statistische doeleinden

- Overeenkomstig de classificatiebeginselen als omschreven in bijlage I, deel 1, afdeling I, punt 1, zal de ECB voor statistische doeleinden een lijst van MFI's opstellen en bijhouden, daarbij rekening houdend met de eisen met betrekking tot frequentie en tijdigheid die voortvloeien uit het gebruik van deze lijst in samenhang met het systeem van reserveverplichtingen. De bevoegdheid tot het samenstellen en bijhouden van de lijst van MFI's voor statistische doeleinden berust bij de directie van de ECB.
- De lijst van MFI's voor statistische doeleinden en de geactualiseerde versies daarvan worden door de NCB's en de ECB op passende wijze voor de betrokken instellingen toegankelijk gemaakt, onder meer langs elektronische weg, via het Internet of, op verzoek van de desbetreffende informatieplichtigen, in gedrukte vorm.
- De lijst van MFI's voor statistische doeleinden dient uitsluitend ter informatie. Ingeval de meest recente beschikbare versie van de lijst overeenkomstig lid 2, onjuist is, legt de ECB echter geen sancties op aan instellingen die niet naar behoren aan hun rapportageverplichtingen hebben voldaan wanneer de desbetreffende instelling oprecht vertrouwde op de onjuiste lijst.

Artikel 4

Statistische rapportageverplichtingen

- Ten behoeve van de regelmatige productie van de geconsolideerde balans van de MFI-sector, verstrekt de werkelijk rapporterende populatie maandelijks statistische balansinformatie aan de NCB van de lidstaat waar de MFI is gevestigd. Nadere bijzonderheden over bepaalde balansposten worden driemaandelijks gerapporteerd.
- De vereiste statistische informatie is gespecificeerd in bijlage I.
- De NCB's definiëren de rapportageprocedures die door de werkelijk rapporterende populatie moeten worden gevolgd.
- De in artikel 2, lid 2, bedoelde derogaties leiden op de volgende wijze tot een vermindering van de rapportageverplichtingen van MFI's:
 - voor de kredietinstellingen met een dergelijke derogatie gelden de verminderde rapportageverplichtingen als omschreven in bijlage II;
 - voor kleine MFI's die geen kredietinstelling zijn, gelden de verminderde rapportageverplichtingen als omschreven in bijlage III.

Kleine MFI's kunnen ervoor kiezen geen gebruik te maken van de derogaties en de gewone rapportageverplichtingen na te komen.

5. De vereiste statistische informatie wordt gerapporteerd met inachtneming van de minimumnormen voor transmissie, nauwkeurigheid, conceptuele naleving en herzieningen, als omschreven in bijlage IV

Artikel 5

Gebruik van de gerapporteerde statistische informatie ingevolge de verordening van de ECB betreffende de toepassing van reserveverplichtingen

1. De statistische informatie die conform de onderhavige verordening door kredietinstellingen is gerapporteerd, wordt gebruikt voor het berekenen van de reservebasis overeenkomstig Verordening (EG) nr. 2819/98 van de Europese Centrale Bank van 1 december 1998 inzake de toepassing van reserveverplichtingen (ECB/1998/15)⁽¹⁾. Meer in het bijzonder wordt deze informatie door de afzonderlijke kredietinstellingen gebruikt om aan te tonen dat men voor de desbetreffende reserveperiode aan de reserveverplichtingen heeft voldaan.

2. De specifieke en overgangsbepalingen die gelden voor de toepassing van het stelsel van reserveverplichtingen van het ESCB, zijn neergelegd in bijlage II.

Artikel 6

Verificatie en gedwongen verzameling

Het recht tot verificatie van de informatie die door informatieplichtigen is verstrekt overeenkomstig de in deze verordening neergelegde rapportageverplichtingen met betrekking tot statistische informatie, c.q. het recht om nakoming van deze verplichtingen af te dwingen, wordt uitgeoefend door de NCB's, hetgeen het recht van de ECB om dit recht zelf uit te oefenen, onverlet laat. Dit recht wordt met name uitgeoefend wanneer een instelling die onderdeel uitmaakt van de werkelijk rapporterende populatie, niet voldoet aan de minimumnormen voor transmissie, nauwkeurigheid, conceptuele naleving en herzieningen, als omschreven in bijlage IV.

Artikel 7

Slotbepaling

Deze verordening wordt op 1 januari 1999 van kracht.

Gedaan te Frankfurt am Main, 1 december 1998.

*Namens de raad van bestuur
van de ECB*

De President

Willem F. DUISENBERG

⁽¹⁾ Zie bladzijde 1 van dit Publicatieblad.

BIJLAGE I

STATISTISCHE RAPPORTAGEVEREISTEN EN CLASSIFICATIEPRINCIPES

DEEL 1

Inleiding

Regelmatig moet, met een voldoende mate van detaillering, een geconsolideerde balans worden opgesteld van de geldscheppende financiële intermediairs voor het eurogebied, gezien als één economisch gebied, op basis van een volledige en geharmoniseerde monetaire sector en rapportagepopulatie.

Het statistische stelsel voor het eurogebied betreffende de geconsolideerde balans van de monetaire financiële instellingen (MFI's) omvat derhalve de volgende twee hoofdelementen:

- een lijst van de MFI's voor statistische doeleinden; en
- een specificatie van de door deze MFI's op maand- en en kwartaalbasis te rapporteren statistische gegevens.

Deze statistische gegevens worden volgens nationale procedures verkregen door de nationale centrale banken van de MFI's op basis van geharmoniseerde definities en classificaties zoals beschreven in deze bijlage.

I. MFI's

1. De Europese Centrale Bank (ECB) stelt voor statistische doeleinden de lijst van MFI's op en past deze regelmatig aan volgens de classificatieprincipes zoals hieronder beschreven. Een belangrijk aspect hierbij vormen financiële innovaties, die zelf weer worden beïnvloed door de ontwikkeling van de interne markt en de komende monetaire unie, die beide invloed uitoefenen op de kenmerken van financiële instrumenten en financiële instellingen ertoe brengen zich op andere activiteiten te concentreren. Procedures gericht op bewaking en voortdurende controle zorgen ervoor dat de lijst van MFI's actueel en nauwkeurig, zo homogeen mogelijk en voldoende stabiel voor statistische doeleinden blijft. De lijst van MFI's voor statistische doeleinden bevat een aanduiding of instellingen al of niet juridisch verplicht zijn zich te houden aan de door het Europees Stelsel van centrale banken (ESCB) ingestelde minimumreserveverplichtingen.
2. Naast centrale banken omvat de MFI-sector, overeenkomstig de definitie van artikel 2, lid 1, van de onderhavige verordening, derhalve twee brede groepen van ingezeten financiële instellingen. Dit zijn *kredietinstellingen* zoals in communautaire wetgeving gedefinieerd („een onderneming waarvan de werkzaamheden bestaan in het van het publiek in ontvangst nemen van deposito's of van andere terugbetaalbare gelden (met inbegrip van de opbrengst van de verkoop van bankbrieven aan het publiek) en het verlenen van kredieten voor eigen rekening”⁽¹⁾) en *andere MFI's*, d.w.z. andere ingezeten financiële instellingen die voldoen aan de definitie van MFI, ongeacht de aard van hun activiteiten. De mate waarin de door deze laatste instellingen uitgegeven financiële instrumenten substituten vormen voor bij kredietinstellingen geplaatste deposito's, bepaalt hun classificatie, mits zij ook in andere opzichten aan de MFI-definitie voldoen.
3. De mate waarin door niet-kredietinstellingen uitgegeven financiële instrumenten substituten vormen voor deposito's wordt bepaald aan de hand van hun liquiditeit, waarbij aspecten van overdraagbaarheid, convertibiliteit, zekerheid en verhandelbaarheid worden betrokken en waarbij, waar passend, ook de oorspronkelijke looptijd zal worden meegenomen.
4. Ten aanzien van de definiëring van de in punt 3 bedoelde mate waarin financieel instrumenten substituten kunnen vormen voor deposito's, geldt het volgende:
 - *overdraagbaarheid* heeft betrekking op de mate waarin de in de vorm van financiële instrumenten aangehouden gelden kunnen worden gemobiliseerd door middel van betalingsfaciliteiten, zoals cheques, overschrijvingen, incasso's of vergelijkbare middelen;
 - *convertibiliteit* heeft betrekking op de mate waarin financiële instrumenten kunnen worden omgezet in baar geld of overdraagbare deposito's, alsmede op de daaraan verbonden kosten; het verlies van fiscale voordelen bij de omzetting kan worden beschouwd als een soort boete die de mate van liquiditeit vermindert;
 - *zekerheid* heeft betrekking op de mate waarin de liquidatiewaarde van een financieel instrument in de nationale munteenheid van tevoren precies bekend is, en
 - op een gereguleerde markt genoteerde en regelmatig verhandelde effecten worden als *verhandelbaar* beschouwd. Voor participaties in open-end collectieve beleggingsinstellingen bestaat geen markt in de gebruikelijke betekenis van het woord. Desalniettemin kennen beleggers de dagelijkse notering van deze instrumenten en kunnen zij tegen deze koers gelden opnemen.

⁽¹⁾ Coördineringsrichtlijnen bankwezen (Richtlijnen 77/780/EEG van 12 december 1977 en 89/646/EEG van 30 december 1989) waaronder tevens „vrijgestelde kredietinstellingen” vallen.

5. In het geval van instellingen voor collectieve belegging (CIU's), voldoen geldmarktfondsen (MMF's) aan de overeengekomen voorwaarden voor liquiditeit en worden derhalve gerekend tot de MFI-sector. MMF's worden gedefinieerd als die CIU's waarvan, in termen van liquiditeit, de participaties nauwe substituten voor deposito's zijn en die voornamelijk beleggen in geldmarktinstrumenten en/of in andere overdraagbare schuldinstrumenten met een resterende looptijd tot en met één jaar en/of in bankdeposito's, en/of die een rendementsniveau nastreven dat dicht bij de rente op geldmarktinstrumenten ligt. De criteria op grond waarvan is vast te stellen of het MMF's betreft, kunnen worden afgeleid uit openbare prospectussen, fondsregels, statuten, reglementen, inschrijvingsdocumenten of beleggingsovereenkomsten, marketingdocumenten, of enige andere uitlating van CIU's met een vergelijkbare strekking.
6. Ten aanzien van de definiëring van de in punt 5 vermelde MMF's, geldt het volgende:
- *CIU's* zijn alle ondernemingen waarvan de enige doelstelling is het collectief beleggen van van het publiek aangetrokken kapitaal, en waarvan de participaties, indien de houders daarom verzoeken, direct of indirect worden ingekocht of terugbetaald uit de activa van de onderneming. Dergelijke ondernemingen kunnen volgens de wet worden opgericht, hetzij krachtens overeenkomstenrecht (als gewone fondsen bestuurd door beheerders), trustrecht (als beleggingsfondsen) of krachtens specifieke wetgeving (als beleggingsmaatschappijen);
 - *bankdeposito's* zijn alle kasdeposito's bij kredietinstellingen die onmiddellijk opeisbaar zijn of met een opzegtermijn van niet langer dan drie maanden of met vaste looptijden van niet meer dan twee jaar, met inbegrip van bedragen betaald aan kredietinstellingen met betrekking tot een overdracht van effecten in het kader van repo's of effectenleningen;
 - *nauwe substituten, in termen van liquiditeit, voor deposito's* betekent dat participaties van CIU's onder normale marktcondities moeten kunnen worden ingekocht, terugbetaald of overgedragen indien de houder daarom verzoekt, op zulke wijze dat de liquiditeit van de participaties vergelijkbaar is met de liquiditeit van deposito's;
 - *voornamelijk* moet worden geïnterpreteerd als zijnde ten minste 85 % van de beleggingsportefeuille;
 - *geldmarktinstrumenten* zijn al die vormen van overdraagbare schuldinstrumenten die normaal worden verhandeld op de geldmarkt (bijvoorbeeld depositocertificaten, commercial paper en bankaccepten, schatkistwissels en lagereoverheidspapier) vanwege de volgende kenmerken:
 - i) *liquiditeit*, hetgeen betekent dat zij kunnen worden ingekocht, terugbetaald of verkocht tegen beperkte kosten, in termen van lage courtages en geringe marges tussen bied- en laatkoersen, en snel worden afgerekend;
 - ii) *diepte van de markt*, hetgeen betekent dat zij worden verhandeld op een markt die een groot volume van transacties aankan, waarbij een dergelijke handel in grote hoeveelheden slechts een beperkte invloed heeft op hun koers;
 - iii) *zekerheid van waarde*, hetgeen betekent dat hun waarde op ongeacht welk tijdstip, of ten minste eenmaal per maand, nauwkeurig kan worden bepaald;
 - iv) *laag renterisico*, hetgeen betekent dat zij ofwel een resterende looptijd hebben van tot en met één jaar, of ten minste iedere twaalf maanden onderhevig zijn aan normale renteaanpassingen in overeenstemming met de geldmarktverhoudingen, en
 - v) *laag kredietrisico*, hetgeen betekent dat zulke instrumenten ofwel:
 - zijn toegelaten tot een officiële beursnotering of worden verhandeld op andere gereguleerde markten die regelmatig opereren, erkend zijn en voor het publiek toegankelijk zijn, of
 - zijn uitgegeven krachtens regelgeving gericht op de bescherming van beleggers en spaargelden, of
 - zijn uitgegeven door:
 - een centrale, regionale of lagere overheid, een centrale bank van een lidstaat, de Europese Unie, de Europese Centrale Bank, de Europese Investeringsbank, een niet-lidstaat, of, indien deze een federale staat is, door een van de leden die samen de federatie uitmaken, of door een openbare internationale instantie waarvan een of meer lidstaten deel uitmaken, of
 - een vestiging die onder bedrijfseconomisch toezicht staat conform de criteria zoals vastgelegd in communautaire wetgeving of een vestiging die onderworpen is en moet voldoen aan bedrijfseconomische regels die door de bevoegde autoriteiten minstens zo bindend worden geacht als die welke zijn vastgelegd in de communautaire wetgeving of daardoor worden gegarandeerd, of

- een onderneming waarvan de effecten zijn toegelaten tot een officiële beursnotering of worden verhandeld op andere gereguleerde markten die regelmatig opereren, erkend zijn en voor het publiek toegankelijk zijn.
7. In ESR 1995 worden financiële instellingen die zijn geclassificeerd als MFI's in twee subsectoren onderverdeeld, namelijk centrale banken (S. 121)⁽¹⁾ en andere MFI's (S. 122).

II. De geconsolideerde balans op maandbasis

Doel

1. Het doel is maandelijks gegevens te verschaffen betreffende de activiteiten van MFI's, met voldoende detaillering om de ECB een allesomvattend statistisch beeld te geven van monetaire ontwikkelingen in het eurogebied, gezien als één enkel economisch gebied, en om flexibiliteit mogelijk te maken bij de berekening van monetaire aggregaten en de tegenposten voor het eurogebied. Bovendien worden de individuele maandelijks gegevens die worden gerapporteerd door de kredietinstellingen die vallen onder de door het ESCB ingestelde reserveverplichtingen, gebruikt voor de berekening van de reservebasis van de genoemde kredietinstellingen conform de verordening van de ECB omtrent minimumreserves. De maandelijks rapportagevereisten zijn opgenomen in tabel 1 van deze bijlage. Cellen met dunne randen⁽²⁾ worden uitsluitend gerapporteerd door reserveplichtige kredietinstellingen (voor volledige details, zie bijlage II); deze rapportage is verplicht vanaf de gegevens per eind december 1999, afgezien van de rapportage van „deposito's met een opzeggingstermijn van meer dan twee jaar” waarvoor tot nader order geen rapportageverplichting geldt. Een gedetailleerde omschrijving van instrumenten wordt gegeven in deel 3 van deze bijlage.

Vereisten

2. De geldhoeveelheid omvat de in omloop zijnde bankbiljetten en munten en monetaire verplichtingen (deposito's en andere financiële instrumenten die nauwe substituten zijn van deposito's) van MFI's. De tegenposten van de geldhoeveelheid omvatten alle andere balansposten van de MFI's. De ECB stelt deze aggregaten voor het eurogebied samen als uitstaande bedragen (voorraad) en als daarvan afgeleide stromen.
3. De ECB vereist aanlevering van de statistische gegevens naar instrument en looptijd, valuta's en tegenpartijen van MFI's. Aangezien voor passiva en activa verschillende eisen gelden, worden de twee zijden van de balans apart bezien. Zij staan weergegeven in tabel A. Evenals in het geval van de classificatie van MFI's, is financiële innovatie in dit verband een belangrijk aspect dat van invloed is op de kenmerken van financiële instrumenten.

i) Instrumenten en looptijden

a) Passiva

4. Voor de samenstelling van monetaire aggregaten voor het eurogebied is een uitsplitsing naar relevante instrumentcategorieën vereist. Deze categorieën zijn geldomloop, deposito's⁽³⁾, passiva van geldmarktfondsen, uitgegeven schuldbewijzen, uitgegeven geldmarktpapier, kapitaal en reserves en overige passiva. Om monetaire en niet-monetaire passiva van elkaar te scheiden, worden deposito's uitgesplitst in girale deposito's, deposito's met vaste looptijd, deposito's met opzegtermijn en retrocessieovereenkomsten (repo's).
5. Begrenzings van de looptijd waren een kenmerk van de monetaire statistieken in verscheidene lidstaten en kunnen ook in de plaats treden van een uitsplitsing naar instrument in die gevallen waarin financiële instrumenten in de verschillende markten niet geheel vergelijkbaar zijn. De grenzen voor de looptijd (of opzegtermijn) zijn als volgt vastgesteld: voor „deposito's met vaste looptijd” op een oorspronkelijke looptijd van één en van twee jaar en voor „deposito's met opzegtermijn” op een opzegtermijn van drie maanden en bij een langere termijn dan drie maanden op een opzegtermijn van twee jaar. Niet-overdraagbare, onmiddellijk opvraagbare deposito's („direct opvraagbare spaardeposito's”) vallen in de looptijdklasse tot en met drie maanden. Repo's worden niet naar looptijd uitgesplitst, aangezien het hier doorgaans om instrumenten met een zeer korte looptijd gaat (meestal minder dan drie maanden). Voor door MFI's uitgegeven schuldbewijzen (met uitzondering van geldmarktpapier) worden de looptijdgrenzen ook uitgesplitst naar één en twee jaar. Voor door MFI's uitgegeven geldmarktpapier en voor door geldmarktfondsen uitgegeven participaties is geen uitsplitsing naar looptijdgrens vereist.

⁽¹⁾ Deze en volgende verwijzingen zijn naar sectoren en subsectoren uit ESR 1995.

⁽²⁾ Kredietinstellingen kunnen rapporteren over standen ten opzichte van „MFI's met uitzondering van reserveplichtige kredietinstellingen, ECB en nationale centrale banken” in plaats van over standen ten opzichte van „MFI's” en „reserveplichtige kredietinstellingen, ECB en nationale centrale banken”, op voorwaarde dat dit niet ten koste gaat van de mate van detaillering.

⁽³⁾ Saldi op door MFI's uitgegeven elektronische portemonnees moeten worden opgenomen onder girale deposito's.

b) Activa

6. Bezittingen van MFI's worden uitgesplitst in kasmiddelen, leningen, effecten (niet aandelen), geldmarktpapier, aandelen en deelnemingen, vaste activa en overige activa. Voor het bezit van MFI's aan schuldbewijzen die zijn uitgegeven door andere in het eurogebied gevestigde MFI's is een uitsplitsing naar oorspronkelijke looptijd vereist. Deze moeten worden uitgesplitst in looptijdklassen van één en twee jaar om saldering van het onderling MFI-bezit van dit instrument mogelijk te maken, zodat de in het bezit van niet-MFI's zijnde instrumenten die eventueel in een monetair aggregaat zijn opgenomen, naar restwaarde kunnen worden geschat.

ii) Valuta's

7. De ECB moet de keuze hebben de monetaire aggregaten zo te definiëren dat daarin in alle valuta's of alleen in euro luidende tegoeden zijn opgenomen. Derhalve worden in euro luidende tegoeden apart opgenomen in de rapportage als het gaat om balansposten die mogelijk worden gebruikt voor het berekenen van de monetaire aggregaten.

iii) Tegenpartijen

8. Voor het berekenen van de monetaire aggregaten en de tegenposten voor het eurogebied moet worden vastgesteld welke tegenpartijen die deel uitmaken van de „geldaanhoudende sector” in het eurogebied zijn gevestigd. Tegenpartijen die in de eigen lidstaat, en die welke elders in het eurogebied zijn gevestigd, worden afzonderlijk aangegeven en in alle statistische uitsplitsingen precies hetzelfde behandeld. In de maandelijkse gegevens worden de buiten het eurogebied gevestigde tegenpartijen niet geografisch uitgesplitst.
9. Tegenpartijen in het eurogebied worden omschreven aan de hand van hun binnenlandse sector of institutionele classificatie conform de lijst van MFI's voor statistische doeleinden en de leidraad voor statistische classificatie van klanten in het Sectorhandboek voor monetaire en bancaire statistieken („Guidance for the statistical classification of customers”), dat classificatieprincipes volgt die, voorzover mogelijk overeenkomen met ESR 1995. Teneinde een geldhoudende sector te kunnen vaststellen, worden de tegenpartijen die geen MFI zijn, onderverdeeld in overheid in het algemeen, waarbij de centrale overheid bij totale deposito's apart wordt onderscheiden, en overige ingezetenen. Ten aanzien van totale deposito's en de deposito-categorieën „deposito's met een looptijd van langer dan twee jaar”, „deposito's met een opzeggingstermijn van meer dan twee jaar” en „repo's” wordt, met het oog op de door het ESCB vastgestelde minimumreserverplichtingen, een extra onderscheid gemaakt tussen kredietinstellingen, andere MFI-tegenpartijen en de centrale overheid.

iv) Dwarsverbanden tussen instrument, looptijd, valuta en tegenpartij

10. Voor de vaststelling van monetaire statistieken voor het eurogebied en de gegevens die nodig zijn voor de berekening van de reservebasis van kredietinstellingen waarop de door het ESCB ingestelde minimumreserververplichtingen van toepassing zijn, moeten in de balans dwarsverbanden worden gelegd tussen instrumenten, looptijden, valuta's enerzijds en tegenpartijen anderzijds. Deze zijn het meest gedetailleerd in die gevallen waar de tegenpartijen deel uitmaken van de potentiële geldhoudende sector. Uitsplitsingen van de balansposities ten opzichte van andere MFI's worden slechts gegeven voorzover zulks nodig is voor de saldering van binnen de MFI-sector aangehouden tegoeden of voor de berekening van de reservebasis. Balansposities ten opzichte van de rest van de wereld zijn alleen vereist voor „deposito's met een vaste looptijd van langer dan twee jaar”, „deposito's met een opzegtermijn van meer dan twee jaar”, „repo's” (teneinde de reservebasis te berekenen waarop de positieve reserveratio betrekking heeft) en voor totale deposito's (om de externe tegenpartijen te kunnen bepalen).
11. Bij de start van de derde fase van de EMU zijn enkele overgangsbepalingen van toepassing. Ten eerste zullen, conform communautaire wetgeving, de nationale denominaties van de euro blijven bestaan totdat de overgang op de euro is voltooid en zullen deze waarschijnlijk voorkomen in de balansen van de rapporterende instellingen. Om „binnenlandse” valuta-aggregaten voor het eurogebied te kunnen creëren, worden door de MFI's de tegoeden luidende in de nationale denominaties omgerekend en toegevoegd aan de tegoeden luidende in euro. (Dit samengestelde totaal wordt onderscheiden van de tegoeden luidende in alle andere valuta's, die maandelijks worden gerapporteerd).
12. De tweede overgangsbepaling betreft de deelname van EU-landen aan het eurogebied nadat de derde fase van start is gegaan. MFI's houden hiermee rekening door de mogelijkheid te behouden uitsplitsingen te maken naar land betreffende schuldverhoudingen met ingezetenen van de EU-landen die na de start van de derde fase buiten het eurogebied blijven. Het zou in principe ook noodzakelijk zijn die tegoeden uit te splitsen op basis van munteenheid, maar om de daaruit voortvloeiende zware rapportagelast te verlichten, kunnen eventueel achteraf te leveren gegevens over de periode voorafgaand aan een wijziging in de samenstelling van het eurogebied met enige ruimte voor flexibiliteit worden samengesteld, mits de ECB daartoe toestemming heeft verleend.

Uiterste data

13. De ECB moet een geaggregeerde maandelijkse balans ontvangen over de balansposities van MFI's in elk land dat deel uitmaakt van het eurogebied, en wel uiterlijk aan het eind van de vijftiende werkdag volgend op het einde van de maand waarop de gegevens betrekking hebben. De nationale centrale banken zullen zelf besluiten wanneer zij de gegevens van de rapporterende instellingen moeten ontvangen om aan deze inleveringstermijn te kunnen voldoen, daarbij rekening houdend met de uiterste rapportagedata in het kader van de door het ESCB ingestelde minimumreserveverplichtingen.

III. Balansstatistieken op kwartaalbasis*Doel*

1. Bepaalde gegevensvereisten zijn niet van essentieel belang voor de berekening van monetaire aggregaten voor het eurogebied, maar zullen in de derde fase wel nodig zijn voor de nadere analyse van de monetaire ontwikkelingen of voor andere statistische doeleinden (zoals financiële rekeningen). Het doel is, met het oog hierop meer gedetailleerde gegevens te verschaffen betreffende bepaalde posten op de balans.

Vereisten

2. De uitsplitsingen op kwartaalbasis betreffen uitsluitend hoofdposten van de geaggregeerde balans (de belangrijkste posten zijn in vet weergegeven in de linker kolom van tabel 1). Voorts kan de ECB enige ruimte voor flexibiliteit toestaan bij de berekening van aggregaten als aan de hand van op een hoger niveau geaggregeerde cijfers kan worden aangetoond dat de desbetreffende gegevens waarschijnlijk niet significant zijn.
 - a) Uitsplitsing naar looptijd van kredietverlening aan niet-MFI's in het eurogebied
3. Om de looptijdstructuur van de algehele kredietverlening door MFI's (leningen en effecten) te kunnen volgen, moeten leningen aan niet-MFI's op kwartaalbasis worden uitgesplitst bij een oorspronkelijk looptijdgrens van één en vijf jaar en het bezit aan waardepapieren uitgegeven door niet-MFI's bij een oorspronkelijk looptijdgrens van één jaar.
 - b) Uitsplitsing naar sector in de geconsolideerde balans
4. De uitsplitsing op kwartaalbasis van balansposities ten opzichte van niet-MFI's in het eurogebied vereist (waar van toepassing) een uitsplitsing naar overheidssector (centrale overheid (S.1311), deelstaatoverheid (S.1312), lagere overheid (S.1313)), wettelijke socialeverzekeringsinstellingen (S.1314) en andere ingezetenen (overige financiële intermediairs (S.123), verzekeringsinstellingen en pensioenfondsen (S.125), niet-financiële ondernemingen (S.11), huishoudens en instellingen zonder winstoogmerk ten behoeve van huishoudens (S.14 + S.15)). Teneinde het aandeel van de monetaire aggregaten per subsector te kunnen vaststellen, is het theoretisch gesproken noodzakelijk de uitsplitsing naar subsectoren te koppelen met een gedetailleerde uitsplitsing van depositoverplichtingen (naar instrument en looptijd, met een verdeling in euro en overige valuta's). Gezien de rapportagelast die daardoor zou ontstaan, zijn de gevraagde gegevens beperkt tot bepaalde hoofdposten van de balans (namelijk depositoverplichtingen aan niet-MFI's, leningen aan niet-MFI's en het bezit aan waardepapieren uitgegeven door niet-MFI's).
 - c) Uitsplitsing van leningen aan niet-MFI's naar activiteit van de debiteur
5. Deze uitsplitsing van leningen die worden verstrekt aan in het eurogebied gevestigde niet-MFI's, wordt beperkt tot de subsectoren niet-financiële ondernemingen, huishoudens en instellingen zonder winstoogmerk ten behoeve van huishoudens. Hierdoor worden de leningen aan ondernemingen vastgesteld, alsmede aan huishoudens (onderverdeeld naar consumptief krediet, leningen voor de aankoop van een huis en overige leningen (restpost)), en aan instellingen zonder winstoogmerk ten behoeve van huishoudens.
 - d) Uitsplitsing naar land
6. De tegenpartijen binnen en buiten het eurogebied worden onder andere vastgesteld met het oog op de overgangsbepalingen.
 - e) Uitsplitsing naar valuta
7. Een zekere uitsplitsing van de balansposities van MFI's naar de belangrijkste niet-EU-valuta's is nodig voor de berekening van voor wisselkoerswijzigingen gecorrigeerde stroomstatistieken voor monetaire en kredietgegevens, in die gevallen waarin deze aggregaten alle valuta's omvatten. Alleen de hoofdposten uit de balans worden uitgesplitst naar de belangrijkste internationale valuta's (Amerikaanse dollar, Japanse yen, Zwitserse frank).

- f) Sectorale uitsplitsing van balansposities met betrekking tot tegenpartijen buiten het eurogebied (overige EU-lidstaten en de rest van de wereld)
8. Wat betreft balansposities van MFI's ten opzichte van buiten het eurogebied gevestigde tegenpartijen, moeten de schuldverhoudingen met banken (of MFI's in EU-landen buiten het eurogebied) en niet-banken worden onderscheiden; wat betreft niet-banken moet een onderscheid worden aangebracht tussen overheid en overige ingezetenen. In die gevallen waar ESR 1995 niet geldt, is de classificatie naar sector conform SNR 1993 van toepassing.

Uiterste data

9. Kwartaalstatistieken moeten door de nationale centrale banken uiterlijk bij de ECB worden ingediend na het sluiten van de handel op de achtentwintigste dag volgend op het einde van de maand waarop de desbetreffende cijfers betrekking hebben. De nationale centrale banken besluiten zelf wanneer zij de gegevens moeten ontvangen van de rapporterende instellingen om aan deze inleveringstermijn te kunnen voldoen.

IV. De samenstelling van stroomstatistieken

Doel

1. Gegevens over de waarde van transacties die zijn aangegaan tussen referentiedata moeten tijdig worden ontleend aan de geconsolideerde balans, die informatie verschaft over activa en passiva en aanvullende statistische gegevens aangaande wijzigingen in waardering en bepaalde andere aanpassingen, zoals afschrijvingen op leningen, teneinde de samenstelling van stroomstatistieken voor de monetaire aggregaten en tegenpartijen mogelijk te maken.

Vereisten

2. De ECB draagt zorg voor de samenstelling van stroomstatistieken voor de monetaire aggregaten en tegenposten die de financiële transacties kwantificeren die gedurende de kalendermaand hebben plaatsgevonden. Financiële transacties worden bepaald als het verschil tussen de gerapporteerde standen per opeenvolgende maandultimo's, waarbij wordt gecorrigeerd voor verschillen die niet voortkomen uit transacties maar die het gevolg zijn van andere invloeden. Ten behoeve hiervan vereist de ECB statistische gegevens over deze invloeden met betrekking tot vrijwel alle posten in de MFI-balans. Deze gegevens moeten geleverd worden in de vorm van aanpassingen betreffende „herclassificaties en overige aanpassingen” en „herwaarderingen en afboekingen/afwaarderingen van leningen”. Bovendien vereist de ECB uitleg van de aanpassingen in „herclassificaties en overige aanpassingen”. Afzonderlijke statistische gegevens voor nationale centrale banken en overige MFI's zijn eveneens vereist.

DEEL 2

NOODZAKELIJKE UITSPLITSINGEN

Tabel A

Overzicht uitsplitsingen ter fine van de geaggregeerde balans van de MFI-sector naar categorieën instrumenten en looptijden, tegenpartijen en valuta's

(Uitsplitsingen „maandelijkse gegevens” zijn vetgedrukt en aangeduid met een *)

CATEGORIEËN INSTRUMENTEN EN LOOPTIJDEN

Activa	Passiva
1. Kasmiddelen *	8. Geldomloop
2. Leningen *	9. Deposito's
tot één jaar ⁽¹⁾	9.1. Girale deposito's ⁽³⁾ *
meer dan één jaar en tot vijf jaar ⁽¹⁾	9.2. Deposito's met een vaste looptijd *
meer dan vijf jaar ⁽¹⁾	tot één jaar *
3. Effecten met uitzondering van aandelen ⁽²⁾ ⁽³⁾ *	van meer dan één jaar en tot twee jaar *
tot één jaar ⁽²⁾ *	van meer dan twee jaar ⁽⁶⁾ *
meer dan één jaar en tot twee jaar ⁽²⁾ *	9.3. Deposito's met een opzegtermijn *
meer dan twee jaar ⁽²⁾ *	tot drie maanden ⁽⁷⁾ *
4. Geldmarktpapier ⁽⁴⁾ *	van meer dan drie maanden *
5. Aandelen en overige deelnemingen *	waarvan meer dan twee jaar ⁽¹¹⁾ *
6. Vaste activa *	9.4. Repo's *
7. Overige activa *	10. Geldmarktfonds aandelen/participaties *
	11. Uitgegeven schuldbewijzen ⁽³⁾ *
	tot één jaar *
	van meer dan één jaar en tot twee jaar *
	van meer dan twee jaar *
	12. Geldmarktpapier ⁽⁸⁾ *
	13. Kapitaal en reserves *
	14. Overige passiva *

TEGENPARTIJEN

Activa	Passiva
A. Binnenlandse ingezetenen * Monetaire financiële instellingen (MFI's) * Niet-MFI's * Overheid * Centrale overheid Deelstaatoverheid Lokale overheid Wettelijke socialeverzekeringsinstellingen Overige ingezetenen * Overige financiële intermediairs (S.123) Verzekeringsinstellingen en pensioenfondsen (S.125) Niet-financiële ondernemingen (S.11) Huishoudens enz. (S.14 + S.15) ⁽⁹⁾	A. Binnenlandse ingezetenen * MFI's * waarvan: kredietinstellingen Niet-MFI's * Overheid * Centrale overheid * Deelstaatoverheid Lokale overheid Wettelijke socialeverzekeringsinstellingen Overige ingezetenen * Overige financiële intermediairs (S.123) Verzekeringsinstellingen en pensioenfondsen (S.125) Niet-financiële ondernemingen (S.11) Huishoudens enz. (S.14 + S.15) ⁽⁹⁾
B. Ingezetenen van andere MU-lidstaten ⁽¹⁰⁾ * MFI's * Niet-MFI's * Overheid * Centrale overheid Deelstaatoverheid Lokale overheid Wettelijke socialeverzekeringsinstellingen Overige ingezetenen * Overige financiële intermediairs (S.123) Verzekeringsinstellingen en pensioenfondsen (S. 125) Niet-financiële ondernemingen (S.11) Huishoudens enz. (S.14 + S.15) ⁽⁹⁾	B. Ingezetenen van andere MU-lidstaten ⁽¹⁰⁾ * MFI's * waarvan: kredietinstellingen * Niet-MFI's * Overheid * Centrale overheid * Deelstaatoverheid Lokale overheid Wettelijke socialeverzekeringsinstellingen Overige ingezetenen * Overige financiële intermediairs (S.123) Verzekeringsinstellingen en pensioenfondsen (S.125) Niet-financiële ondernemingen (S.11) Huishoudens enz. (S.14 + S.15) ⁽⁹⁾
C. Ingezetenen van de rest van de wereld * Banken Niet-banken Centrale overheid Overige ingezetenen	C. Ingezetenen van de rest van de wereld * Banken Niet-banken Centrale overheid Overige ingezetenen
D. Niet toe te rekenen	D. Niet toe te rekenen
VALUTA'S	
e Euro:	benaming euro (inclusief benamingen nationale valuta's van de deelnemende lidstaten vóór afronding overgang naar euro)
x Niet-MU-valuta's:	andere valuta's (overige EU-valuta's, USD, JPY, CHF, overige)

(1) Uitsplitsing naar looptijd louter van toepassing op leningen aan niet-MFI's.

(2) Maandelijke gegevens hebben alleen betrekking op aangehouden effecten uitgegeven door MFI's in het eurogebied, opgesplitst in „tot één jaar” en „meer dan één jaar”.

(3) Met uitzondering van geldmarktpapier.

(4) Gedefinieerd als aangehouden geldmarktpapier uitgegeven door MFI's. Hier omvat geldmarktpapier ook aandelen/participaties uitgegeven door MMF's. Aangehouden verhandelbare instrumenten die dezelfde kenmerken kunnen hebben als geldmarktpapier, maar die worden uitgegeven door niet-MFI's zouden moeten worden gerapporteerd als „effecten met uitzondering van aandelen”.

(5) Met inbegrip van bedragen op tussenrekeningen, zijnde saldi op door MFI's uitgegeven elektronische portemonnees.

(6) Inclusief administratief gereguleerde deposito's.

(7) Inclusief niet-overdraagbare, onmiddellijk opvraagbare deposito's.

(8) Gedefinieerd als geldmarktpapier uitgegeven door MFI's.

(9) Huishoudens (S.14) en instellingen zonder winstoogmerk ten behoeve van huishoudens (S.15).

(10) Lidstaten van de Monetaire Unie, d.w.z. het grondgebied van de deelnemende lidstaten.

(11) De rapportage van de post „Deposito's met een opzegtermijn van meer dan twee jaar” is tot nader order vrijwillig.

Tabel 1

Op maandelijks basis te verschaffen gegevens

De cellen met dunne randen worden uitsluitend gerapporteerd door reserveplichtige kredietinstellingen ⁽⁷⁾

	A. Binnenlandse ingezetenen					B. Andere lidstaten eurogebied					C. Rest van de wereld	D. Niet toe te rekenen
	MFI's ⁽⁸⁾		Niet-MFI's			MFI's ⁽⁸⁾		Niet-MFI's				
	waarvan reserveplichtige kredietinstellingen, ECB en NCB's	Overheid		Overige ingezetenen			waarvan reserveplichtige kredietinstellingen, ECB en NCB's	Overheid		Overige ingezetenen		
		Centrale overheid	Overige overheid					Centrale overheid	Overige overheid			
(a)	(b)	(c)	(d)	(e)	(f)	(g)	(h)	(i)	(j)	(k)	(l)	
PASSIVA												
8. Geldomloop												
9. Deposito's (alle valuta's)	*	*	*			*	*	*			*	
9.e Euro	*	*				*	*					
9.1.e Onmiddellijk opvraagbaar				*	*				*	*		
9.2.e Met vaste looptijd												
tot één jaar				*	*				*	*		
meer dan één en tot twee jaar				*	*				*	*		
meer dan twee jaar ⁽¹⁾	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
9.3.e Met opzegtermijn												
tot drie maanden ⁽²⁾				*	*				*	*		
meer dan drie maanden				*	*				*	*		
waarvan meer dan twee jaar ⁽⁶⁾	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
9.4.e Repo's	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
9.x Niet-MU-valuta's												
9.1.x Onmiddellijk opvraagbaar				*	*				*	*		
9.2.x Met vaste looptijd												
tot één jaar				*	*				*	*		
meer dan één en tot twee jaar				*	*				*	*		
meer dan twee jaar ⁽¹⁾	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*

	A. Binnenlandse ingezetenen					B. Andere lidstaten eurogebied					C. Rest van de wereld	D. Niet toe te rekenen
	MFI's (5)		Niet-MFI's			MFI's (5)		Niet-MFI's				
		waarvan reserveplichtige kredietinstellingen, ECB en NCB's	Overheid		Overige ingezetenen		waarvan reserveplichtige kredietinstellingen, ECB en NCB's	Overheid		Overige ingezetenen		
			Centrale overheid	Overige overheid				Centrale overheid	Overige overheid			
(a)	(b)	(c)	(d)	(e)	(f)	(g)	(h)	(i)	(j)	(k)	(l)	
9.3.x Met opzegtermijn												
tot drie maanden (2)				*	*				*	*		
meer dan drie maanden				*	*				*	*		
waarvan meer dan twee jaar (6)	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	
9.4.x Repo's	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	
10. Aandelen/participaties in geldmarktfondsen												
11. Uitgegeven schuldbrieven												
11.e Euro												
tot één jaar												*
meer dan één en tot twee jaar												*
meer dan twee jaar												*
11.x Niet-MU-valuta's												
tot één jaar												*
meer dan één en tot twee jaar												*
meer dan twee jaar												*
12. Geldmarktpapier (3)												
Euro												*
Niet-MU-valuta's												*
13. Kapitaal en reserves												
14. Overige passiva												

	A. Binnenlandse ingezetenen					B. Andere lidstaten eurogebied					C. Rest van de wereld	D. Niet toe te rekenen
	MFI's (*)		Niet-MFI's			MFI's (*)		Niet-MFI's				
		waarvan reserveplichtige kredietinstellingen, ECB en NCB's	Overheid		Overige ingezetenen		waarvan reserveplichtige kredietinstellingen, ECB en NCB's	Overheid		Overige ingezetenen		
			Centrale overheid	Overige overheid				Centrale overheid	Overige overheid			
(a)	(b)	(c)	(d)	(e)	(f)	(g)	(h)	(i)	(j)	(k)	(l)	
ACTIVA												
1. Kasmiddelen (alle valuta's)												
1.e waarvan euro												
2. Leningen												
2.e waarvan euro												
3. Effecten met uitzondering van aandelen												
3.e Euro												
tot één jaar												
meer dan één en tot twee jaar												
meer dan twee jaar												
3.x Niet-MU-valuta's												
tot één jaar												
meer dan één en tot twee jaar												
meer dan twee jaar												
4. Geldmarktpapier (*)												
Euro												
Niet-MU-valuta's												
5. Aandelen en overige deelnemingen												
6. Vaste activa												
7. Overige activa												

Algemene opmerking: Met een * gemarkeerde cellen worden gebruikt bij de berekening van de reservebasis. Wat betreft schuldbrieven en geldmarktpapier, moeten de kredietinstellingen ofwel het bewijs van de passiva leveren om vrijgesteld te worden van de reservebasis ofwel een genormaliseerd bedrag aftrekken van een door de ECB gespecificeerd percentage.

- (1) Inclusief administratief geregulariseerde deposito's.
- (2) Inclusief niet-overdraagbare, onmiddellijk opvraagbare deposito's.
- (3) Gedefinieerd als geldmarktpapier uitgegeven door MFI's.
- (4) Gedefinieerd als aangehouden geldmarktpapier uitgegeven door MFI's. Hier omvat geldmarktpapier ook aandelen/participaties uitgegeven door MMF's. Aangehouden verhandelbare instrumenten die dezelfde kenmerken kunnen hebben als geldmarktpapier, maar die worden uitgegeven door niet-MFI's zouden moeten worden gerapporteerd als „effecten met uitzondering van aandelen”.
- (5) Kredietinstellingen kunnen posities rapporteren ten opzichte van „MFI's, andere dan reserveplichtige kredietinstellingen, ECB en NCB's” in plaats van ten opzichte van „MFI's” en „reserveplichtige kredietinstellingen, ECB en NCB's”, op voorwaarde dat dit niet ten koste gaat van de mate van detaillering en dit geen vetgedrukte posities betreft.
- (6) De rapportage van deze post is tot nadere order vrijwillig.
- (7) Afhankelijk van de nationale verzamelingssystemen en behoudens volledige overeenstemming met de definities en classificatiebeginselen van de in deze verordening uiteengezette MFI-balans, kunnen reserveplichtige kredietinstellingen als alternatief de voor de berekening van de reservebasis noodzakelijke gegevens (met een * gemarkeerde cellen) rapporteren, met uitzondering van die over verhandelbare instrumenten, in overeenstemming met onderstaande, voorzover dit geen vetgedrukte posities betreft. In deze tabel moet, zoals hieronder beschreven, een strikte overeenstemming met tabel 1 gewaarborgd worden.

	Reservebasis (met uitzondering van verhandelbare waardepapieren), berekend als de som van de volgende kolommen in tabel 1: (a) - (b) + (c) + (d) + (e) + (f) - (g) + (h) + (i) + (j) + (k)
PASSIVA (Euro en niet-MU-valuta's gecombineerd)	
TOTAAL DEPOSITO'S	
9.1.e + 9.1.x	
9.2.e + 9.2.x	
9.3.e + 9.3.x	
9.4.e + 9.4.x	
waarvan:	
9.2.e + 9.2.x Met overeengekomen looptijd meer dan twee jaar	
waarvan:	
9.3.e + 9.3.x Met opzegtermijn meer dan twee jaar	Vrijwillige rapportage
waarvan:	
9.4.e + 9.4.x Repo's	

Tabel 2

Uitsplitsing naar sector („Kwartaalgegevens”)

Data per kwartaal te leveren

	A. Binnenlandse ingezetenen										B. Ingezetenen van andere MU-lidstaten										C. Rest van de wereld			
	Niet-MFI's										Niet-MFI's										Totaal	Bank	Niet-banken	
	Overheid					Overige ingezetenen					Overheid					Overige ingezetenen							Centrale overheid	Overige ingezetenen
	Totaal	Centrale overheid	Overige			Totaal	Overige financiële intermediairs	Verke-ringsinstellingen en pensioenfondsen	Niet-financiële ondernemingen	Huis-houdensenz. (²)	Totaal	Centrale overheid	Overige			Totaal	Overige financiële intermediairs	Verke-ringsinstellingen en pensioenfondsen	Niet-financiële ondernemingen	Huis-houdensenz. (²)				
			Totaal	Deelstaat-overheid	Lokale overheid								Wet-telijke socia-leverzeke-ringsinstellingen	Totaal	Deelstaat-overheid						Lokale overheid	Wet-telijke socia-leverzeke-ringsinstellingen	Totaal	Deelstaat-overheid
					(S.123)	(S.125)	(S.11)																	
PASSIVA																								
8. Geld in omloop																								
9. Deposito's (alle valuta's)	M										M										M			
9.1. Onmiddellijk opvraagbaar	M				M					M				M										
9.2. Met vaste looptijd (¹)	M				M					M				M										
9.3. Met opzegtermijn (²)	M				M					M				M										
9.4. Repo's	M				M					M				M										
10. Aandelen/participaties in geldmarktfondsen																								
11. Uitgegeven schuldbrieven																								
12. Geldmarktpapier																								
13. Kapitaal en reserves																								
14. Overige passiva																								

	A. Binnenlandse ingezetenen										B. Ingezetenen van andere MU-lidstaten										C. Rest van de wereld			
	Niet-MFI's										Niet-MFI's										Totaal	Bank	Niet-banken	
	Overheid					Overige ingezetenen					Overheid					Overige ingezetenen							Centrale overheid	Overige ingezetenen
	Totaal	Centrale overheid	Overige			Totaal	Overige financiële intermediairs	Verzekeringsinstellingen en pensioenfondsen	Niet-financiële ondernemingen	Huishoudens. ⁽²⁾	Totaal	Centrale overheid	Overige			Totaal	Overige financiële intermediairs	Verzekeringsinstellingen en pensioenfondsen	Niet-financiële ondernemingen	Huishoudens. ⁽²⁾				
			Totaal	Deelstaat-overheid	Lokale overheid								Wettelijke socialeverzekeringsinstellingen	Totaal	Deelstaat-overheid						Lokale overheid	Wettelijke socialeverzekeringsinstellingen	Totaal	Deelstaat-overheid
					(S.123)	(S.125)	(S.11)																	

ACTIVA

1. Kasmiddelen

2. Leningen

tot één jaar

meer dan één jaar en tot vijf jaar

meer dan vijf jaar

3. Effecten met uitzondering

van aandelen

tot één jaar

meer dan één jaar

4. Geldmarktpapier

5. Aandelen en overige deelnemingen

6. Vaste activa

7. Overige activa

M „Maandelijke gegevens”, zie tabel 1.

⁽¹⁾ Inclusief administratief geregulariseerde deposito's.⁽²⁾ Inclusief niet-overdraagbare, onmiddellijk opvraagbare deposito's.⁽³⁾ Inclusief huishoudens (S.14) en instellingen zonder winstoogmerk ten behoeve van huishoudens (S.15).

Tabel 3

Uitsplitsing naar sector van leningen aan niet-MFI's per type („kwartaalgegevens”)

Gegevens per kwartaal te leveren

	A. Binnenlandse ingezetenen					B. Ingezetenen van andere MU-lidstaten				
	Niet-financiële ondernemingen (S.11) en huishoudens enz. (S.14 + S.15)					Niet-financiële ondernemingen (S.11) en huishoudens enz. (S.14 + S.15)				
	Totaal	Niet-financiële ondernemingen (S.11)	Huishoudens enz. (S.14)		Instellingen zonder winst-oogmerken behoeven van huishoudens (S.15)	Totaal	Niet-financiële ondernemingen (S.11)	Huishoudens enz. (S.14)		Instellingen zonder winst-oogmerken behoeven van huishoudens (S.15)
		Consumptief krediet	Woning-hypothek	Overige (resterende)			Consumptief krediet	Woning-hypothek	Overige (resterende)	
ACTIVA (alle valuta's)										
2. Leningen										
tot één jaar										
meer dan één jaar en tot vijf jaar										
meer dan vijf jaar										

Tabel 4

Uitsplitsing naar land („kwartaalgegevens”)

Gegevens per kwartaal te leveren

	B + deel van C. Overige MU-lidstaten (met uitzondering van de nationale sector) en overige EU-landen (²)															Deel van C. Rest van de wereld (met uitzondering van EU)
	BE	DK	DE	GR	ES	FR	IE	IT	LU	NL	AT	PT	FI	SE	UK	Totaal (³)
PASSIVA																
8. Geld in omloop																
9. Deposito's (alle valuta's)																
a) MFI's																
b) Niet-MFI's																
10. Aandelen/participaties in geldmarktfondsen																
11. Uitgegeven schuldbrieven																
12. Geldmarktpapier																
13. Kapitaal en reserves																
14. Overige passiva																
ACTIVA																
1. Kasmiddelen																
2. Leningen (alle valuta's)																
a) aan MFI's																
b) aan niet-MFI's																
3. Effecten met uitzondering van aandelen (alle valuta's)																
a) uitgegeven door MFI's																
b) uitgegeven door niet-MFI's																
4. Geldmarktpapier (¹)																
a) uitgegeven door MFI's																
5. Aandelen en overige deelnemingen																
6. Vaste activa																
7. Overige activa																

(¹) Gedefinieerd als aangehouden geldmarktpapier, uitgegeven door MFI's. Hier bevat geldmarktpapier ook aandelen/deelnemingen uitgegeven door MMF's.

(²) Voor de berekening van de geconsolideerdebalansaggregaten zou een differentiatie naar land van vestiging van de MFI-tegenpartijen door elke potentiële deelnemende lidstaat gewenst zijn.

(³) Een individuele uitsplitsing naar land van de „rest van de wereld” (met uitzondering van EU-landen) kan van belang zijn, maar valt buiten het kader van deze exercitie. Voor „MFI's” zie SNR 1993, sector S.121 plus S.122.

Tabel 5

Uitsplitsing naar valuta's („kwartaalgegevens”)

Gegevens per kwartaal te leveren

	Alle valuta's gecombineerd	Euro en nationale valuta's MU-lidstaten ^(e)	Overige EU-valuta's ⁽ⁱ⁾	Overige valuta's				
				Totaal	USD	JPY	CHF	Resterende valuta's gecombineerd
PASSIVA								
9.	Deposito's							
	A. Eigen							
		a) MFI's	M	M				
		b) Niet-MFI's	M					
	B. Overige MU-lidstaten							
		a) MFI's	M	M				
		b) Niet-MFI's	M					
	C. Rest van de wereld							
		a) Banken			(⁴)			
		b) Niet-banken			(⁴)			
10.	Aandelen/participaties in geldmarktfondsen							
11.	Uitgegeven schuldbrieven		M	M				
12.	Geldmarktpapier ^(l)		M	M				
13 + 14.	Overige passiva		M					

	Alle valuta's gecombineerd	Euro en nationale valuta's MU-lidstaten ⁽¹⁾	Overige EU-valuta's ⁽²⁾	Overige valuta's				
				Totaal	USD	JPY	CHF	Resterende valuta's gecombineerd
ACTIVA								
2. Leningen								
A. Eigen								
a) aan MFI's	M							
b) aan niet-MFI's	M	M						
B. Overige MU-lidstaten								
a) aan MFI's	M							
b) aan niet-MFI's	M	M						
C. Rest van de wereld								
a) aan banken			⁽⁴⁾					
b) aan niet-banken			⁽⁴⁾					
3. Effecten met uitzondering van aandelen								
A. Eigen								
a) uitgegeven door MFI's	M	M						
b) uitgegeven door niet-MFI's	M	M						
B. Overige MU-lidstaten								
a) uitgegeven door MFI's	M	M						
b) uitgegeven door niet-MFI's	M	M						
C. Rest van de wereld								
a) uitgegeven door banken			⁽⁴⁾					
b) uitgegeven door niet-banken			⁽⁴⁾					
4. Geldmarktpapier ⁽²⁾								
A. Eigen								
a) uitgegeven door MFI's	M	M						
B. Overige MU-lidstaten								
b) uitgegeven door MFI's	M	M						
5+6+7. Overige activa	M							

M „Maandelijks gegevens”, zie tabel 1.

⁽¹⁾ Gedefinieerd als geldmarktpapier, uitgegeven door MFI's.

⁽²⁾ Gedefinieerd als aangehouden geldmarktpapier, uitgegeven door MFI's. Hier omvat geldmarktpapier aandelen/participaties uitgegeven door MMF's. Aangehouden verhandelbare instrumenten die dezelfde kenmerken kunnen hebben als geldmarktpapier maar die zijn uitgegeven door niet-MFI's, zouden moeten worden gerapporteerd als „effecten met uitzondering van aandelen”.

⁽³⁾ Voor de berekening van de geconsolideerdebalansaggregaten zou een differentiatie naar land van vestiging van de MFI-tegenpartijen door elke potentiële deelnemende lidstaat gewenst zijn.

⁽⁴⁾ Gegevens met betrekking tot deze posten moeten worden geleverd voor kwaliteitscontroledoelinden. Aangezien deze posten niet worden opgenomen in de officiële „Implementation Package”-tabellen, wordt verwacht dat gegevens alleen zullen worden geleverd wanneer deze al door de MFI-informatieplichtigen verzameld zijn.

DEEL 3

DEFINITIES MET BETREKKING TOT DE AAN DE ECB TE RAPPORTEREN GECONSOLIDEERDE BALANS — CATEGORIEËN PASSIVA EN ACTIVA

Algemene definities

Ingezetenschap wordt gedefinieerd als in Verordening (EG) nr. 2533/98 met betrekking tot het verzamelen van statistische gegevens door de Europese Centrale Bank.

Voor de samenstelling van de geconsolideerde balans van de sector Monetaire financiële instellingen (de MFI-sector) voor het eurogebied, bestaat de rapportagepopulatie uit MFI's die zijn opgenomen in de lijst van MFI's voor statistische doeleinden en die zijn gevestigd op het grondgebied van de deelnemende lidstaten. Dit zijn:

- instellingen die in het gebied rechtspersoonlijkheid bezitten en aldaar zijn gevestigd, met inbegrip van dochters waarvan de moederondernemingen buiten het gebied zijn gevestigd, en
- bijkantoren van instellingen die hun hoofdkantoor buiten het gebied hebben.

Dochterondernemingen zijn afzonderlijke rechtspersoonlijkheid bezittende entiteiten waarin een andere entiteit een meerderheidsbelang of een belang van 100 % heeft, terwijl bijkantoren juridisch onzelfstandige (niet rechtspersoonlijkheid bezittende) entiteiten zijn die volledig eigendom zijn van de moederonderneming.

MFI's consolideren voor statistische doeleinden de activiteiten van al hun op hetzelfde nationale grondgebied gevestigde kantoren (hoofdkantoor en/of bijkantoren). Voorts is het hoofdkantoren toegestaan in hun statistische rapportages de activiteiten van eventuele op het nationale grondgebied gevestigde MFI-dochters te consolideren, waarbij met het oog op het stelsel van reserveverplichtingen van het Europees Stelsel van centrale banken de activiteiten van kredietinstellingen en andere MFI's echter gescheiden worden gehouden. Voor de statistische rapportages is grensoverschrijdende consolidatie niet toegestaan.

In zogenaamde „offshore” financiële centra gevestigde instellingen worden vanuit statistisch oogpunt behandeld als ingezetenen van het grondgebied waar zij zijn gevestigd.

Oorspronkelijke looptijd (de looptijd bij uitgifte) is de vaste looptijd van een financieel instrument, vóór afloop waarvan het niet kan worden afgelost (bv. schuldbewijzen) of vóór afloop waarvan het slechts met een soort boete kan worden afgelost (bv. bij sommige soorten deposito's). De opzegtermijn is de tijdspanne tussen het ogenblik waarop de houder zijn voornemen om tot aflossing over te gaan bekendmaakt en het ogenblik waarop het hem is toegestaan het zonder een boete in geld om te zetten. Financiële instrumenten worden op grond van opzegtermijn ingedeeld als er geen overeengekomen looptijd is.

De door MFI's toegepaste administratieve regels bij het opstellen van hun rekeningen stemmen overeen met de nationale implementaties van Richtlijn 86/635/EEG voor de jaarrekening van banken. Onverminderd de heersende administratieve praktijken in lidstaten worden alle activa en passiva voor statistische doeleinden gerapporteerd op een brutobasis.

Definities van sectoren

Het Europees Stelsel van rekeningen (ESR 1995) stelt de norm voor de sectorindeling. Voor de indeling naar sectoren van buiten het nationale grondgebied gevestigde tegenpartijen die geen MFI's zijn, wordt verwezen naar het „Money and Banking Statistics Sector Manual”.

De definitie van MFI's is reeds behandeld. Bankinstellingen buiten de Europese Unie worden „banken” genoemd in plaats van MFI's, omdat de term „MFI” alleen betrekking heeft op het eurogebied. Evenzo heeft de term „niet-MFI” alleen betrekking op het eurogebied; voor andere landen wordt de term „niet-banken” gebruikt. „Niet-MFI's” omvatten de volgende sectoren en subsectoren:

- *Overheid*. Ingezetenen eenheden met als hoofdfunctie het voortbrengen van niet-marktgoederen en -diensten bestemd voor individueel of collectief gebruik en/of de herverdeling van het nationale inkomen en het nationale vermogen (ESR 95, paragrafen 2.68-2.70).
- *Centrale overheid*. Bestuursinstellingen van de staat en andere centrale instellingen waarvan de bevoegdheid zich over het gehele economische gebied uitstrekt, met uitzondering van de instellingen van de wettelijke sociale verzekering (ESR 95, paragraaf 2.71).
- *Deelstaatoverheid*. Afzonderlijke institutionele eenheden die bepaalde overheidsfuncties op een lager niveau dan de centrale overheid en op een hoger niveau dan de institutionele eenheden van de lagere overheid uitoefenen, met uitzondering van de instellingen van de wettelijke sociale verzekering (ESR 95, paragraaf 2.72).

- *Lagere overheid*. Instellingen van openbaar bestuur waarvan de bevoegdheid zich slechts tot een lokaal gedeelte van het economische gebied uitstrekt, met uitzondering van de plaatselijke instellingen van de wettelijke sociale verzekering (ESR 95, paragraaf 2.73).
- *Wettelijke socialeverzekeringsinstellingen*. Institutionele eenheden op centraal, deelstaat- en lokaal niveau waarvan de hoofdactiviteit bestaat uit het verstrekken van sociale uitkeringen (ESR 95, paragraaf 2.74).

Overige ingezetenen: ingezetenen niet-MFI's met uitzondering van de overheid. Deze omvatten:

- *Overige financiële intermediairs*. Niet-monetaire financiële ondernemingen en quasi-ondernemingen (met uitzondering van verzekeringsinstellingen en pensioenfondsen) met als hoofdfunctie financiële intermediactie door het aangaan van schulden anders dan in de vorm van valuta's, deposito's en/of daarmee vergelijkbare financiële titels bij andere institutionele eenheden dan MFI's (ESR 95, paragrafen 2.53-2.67).
- *Verzekeringsinstellingen en pensioenfondsen*. Niet-monetaire financiële ondernemingen en quasi-ondernemingen met als hoofdfunctie financiële intermediactie ten gevolge van risicospreiding (ESR 95, paragrafen 2.60-2.67).
- *Niet-financiële ondernemingen*. Ondernemingen en quasi-ondernemingen die zich niet bezighouden met financiële intermediactie maar waarvan de hoofdfunctie bestaat uit het produceren van marktgoederen en niet-financiële diensten (ESR 95, paragrafen 2.21-2.31).
- *Huishoudens*. Personen of groepen van personen, in de hoedanigheid van consument en in de hoedanigheid van producent van goederen en niet-financiële diensten voor uitsluitend eigen consumptie alsook in de hoedanigheid van producent van marktgoederen en niet-financiële en financiële diensten mits hun activiteiten niet worden uitgeoefend door quasi-ondernemingen. De sector omvat tevens instellingen zonder winstoogmerk ten behoeve van huishoudens, met als hoofdfunctie de productie van niet-marktgoederen en -diensten bestemd voor bepaalde groepen huishoudens (ESR 95, paragrafen 2.75-2.88).

Definities van categorieën instrumenten

In de definities van de categorieën activa en passiva in de geconsolideerde balans wordt rekening gehouden met de kenmerken van verschillende financiële stelsels. In die gevallen waar instrumenten niet geheel vergelijkbaar zijn tussen verschillende financiële markten, kan een uitsplitsing naar looptijd uitkomst brengen.

In de navolgende tabellen wordt een gedetailleerde beschrijving gegeven van de categorieën instrumenten die de nationale centrale banken, conform de verordening van de ECB, omzetten in categorieën die op het nationale niveau van toepassing zijn ⁽¹⁾.

⁽¹⁾ Met andere woorden, deze tabellen zijn geen lijsten van individuele financiële instrumenten. Indien nodig kunnen meer gedetailleerde richtsnoeren worden gevonden in de „Money and Banking Statistics Compilation Guide” met aanhangsels.

Gedetailleerde beschrijving van de categorieën instrumenten die voorkomen op de geaggregeerde balans op maandbasis van de MFI's in het kader van de uitvoeringsmaatregelen (Implementation Package)

CATEGORIEËN ACTIVA

Categorie volgens uitvoeringsmaatregelen	Belangrijkste kenmerken (termen gehanteerd in uitvoeringsmaatregelen)
1. Kasmiddelen	Aangehouden in omloop zijnde binnen- en buitenlandse bankbiljetten en munten die algemeen worden gebruikt voor het verrichten van betalingen.
2. Leningen	<p>Ten behoeve van het rapportagekader omvat deze post door de rapporterende MFI's bij geldnemers uitgezette gelden, die niet zijn belichaamd in verhandelbare instrumenten of die zijn belichaamd in één enkel document (zelfs als dit verhandelbaar is geworden). Bij andere MFI's geplaatste deposito's zijn inbegrepen.</p> <ul style="list-style-type: none"> — Leningen verstrekt aan huishoudens in de vorm van consumptief krediet (leningen voor persoonlijk gebruik ten behoeve van de consumptie van goederen en diensten), woninghypotheken (krediet verleend voor investering in woningen, met inbegrip van woningbouw en woningverbetering) en overige leningen (zakelijke kredietverlening, schuldsolidatie, scholing enz.). — Bij andere MFI's geplaatste deposito's. — Financiële leases ten behoeve van derden. — Dubieuze vorderingen die nog niet zijn afgelost of afgeboekt. — Aangehouden incurante effecten. — Achtergestelde schuld in de vorm van deposito's of leningen.
3. Effecten met uitzondering van aandelen	Aangehouden effecten, behalve aandelen, overige deelnemingen en geldmarktpapier, die gewoonlijk verhandelbaar zijn en op secundaire markten worden verhandeld of op de markt kunnen worden verrekend en die de houder geen eigendomsrechten verlenen met betrekking tot de emitterende instelling. Hiertoe behoren effecten (behalve die welke op de geldmarkt worden verhandeld — zie onder 4) die de houder een onvoorwaardelijk recht geven op een vast of contractueel bepaald inkomen in de vorm van couponbetalingen en/of vast bedrag op een bepaalde datum of op bepaalde data, dan wel vanaf een bij de emissie vastgestelde datum. Hiertoe behoren tevens verhandelbare leningen die in een groot aantal identieke documenten worden omgezet en die op georganiseerde (secundaire) markten worden verhandeld.
3/a. Effecten met uitzondering van aandelen, met een oorspronkelijke looptijd tot en met 1 jaar	<ul style="list-style-type: none"> — Aangehouden verhandelbare schuldbewijzen (al dan niet in documenten belichaamd) met een oorspronkelijke looptijd tot en met één jaar die niet op geldmarkten worden verhandeld (zie onder 4). — Verhandelbare leningen met een oorspronkelijke looptijd tot en met één jaar die worden omgezet in een groot aantal identieke documenten en die op georganiseerde (secundaire) markten worden verhandeld. — Achtergestelde schuld in de vorm van schuldbewijzen en deposito's of leningen met een oorspronkelijke looptijd tot en met één jaar.
3/b. Effecten met uitzondering van aandelen, met een oorspronkelijke looptijd van meer dan 1 en maximaal 2 jaar	<ul style="list-style-type: none"> — Aangehouden verhandelbare schuldbewijzen (al dan niet in documenten belichaamd) met een oorspronkelijke looptijd van meer dan één en maximaal twee jaar die niet op geldmarkten worden verhandeld (zie onder 4). — Verhandelbare leningen met een oorspronkelijke looptijd van meer dan één en maximaal twee jaar die worden omgezet in een groot aantal identieke documenten en die op georganiseerde (secundaire) markten worden verhandeld. — Achtergestelde schuld in de vorm van schuldbewijzen en deposito's of leningen met een oorspronkelijke looptijd van één tot twee jaar.

Categorie volgens uitvoeringsmaatregelen	Belangrijkste kenmerken (termen gehanteerd in uitvoeringsmaatregelen)
3/c. Effecten met uitzondering van aandelen, met een vaste looptijd van meer dan 2 jaar	<ul style="list-style-type: none"> — Verhandelbare schuldbewijzen (al dan niet in documenten belichaamd) met een oorspronkelijke looptijd van meer dan twee jaar die niet op geldmarkten worden verhandeld (zie onder 4). — Verhandelbare leningen met een oorspronkelijke looptijd van meer dan twee jaar die worden omgezet in een groot aantal identieke documenten en die op georganiseerde (secundaire) markten worden verhandeld. — Achtergestelde schuld in de vorm van schuldbewijzen en deposito's of leningen met een oorspronkelijke looptijd van meer dan twee jaar.
4. Geldmarktpapier	Deze post bestaat uit aangehouden, door MFI's uitgegeven overdraagbare instrumenten die een hoge mate van liquiditeit hebben omdat zij worden verhandeld op liquide geldmarkten (dat wil zeggen markten met een hoge omzetsnelheid en grote hoeveelheden financiële instrumenten, die het mogelijk maken dergelijke instrumenten onmiddellijk en tegen lage kosten in chartaal geld om te zetten met een laag debiteuren- en renterisico), waar de deelnemers hoofdzakelijk bestaan uit MFI's en andere financiële instellingen. Voor nadere gegevens omtrent de definitie van geldmarktpapier en omtrent de indeling per land wordt verwezen naar het hoofdstuk „Money Market Paper — Guidance to ensure consistency in classification across the MU” (addendum 1 bij de door de ECB uitgegeven publicatie ECB Money and Banking Statistics Compilation Guide). Deze actiefpost omvat tevens aangehouden, door geldmarktfondsen uitgegeven aandelen/participaties (zie onder 10).
5. Aandelen en deelnemingen	Aangehouden effecten die eigendomsrechten vertegenwoordigen in ondernemingen en quasi-ondernemingen. Deze effecten geven de houders in het algemeen recht op een aandeel in de winst van ondernemingen of quasi-ondernemingen alsmede in het eigen vermogen bij liquidatie.
6. Vaste activa	Ten behoeve van het rapportagekader bestaat deze post uit niet-financiële materiële of immateriële activa, bestemd voor herhaald en meerjarig gebruik door de rapporterende MFI's. Inbegrepen zijn bij MFI's in gebruik zijnde grond en gebouwen, alsmede inventaris, programmatuur en andere infrastructurale voorzieningen.
7. Overige activa	<p>Niet elders opgenomen activa.</p> <ul style="list-style-type: none"> — Posities in financiële derivaten met een positieve bruto marktwaarde. — Bruto te ontvangen bedragen uit hoofde van posten op tussenrekeningen. — Bruto te ontvangen bedragen uit hoofde van overlopende posten. — Te ontvangen lopende rente op leningen. — Te ontvangen dividenden. — Te ontvangen bedragen uit andere hoofde dan het kernbedrijf van de MFI. — Tegenpost aan de actiefzijde van door de staat uitgegeven munten (alleen op de balans van nationale centrale banken).

CATEGORIEËN PASSIVA

Categorie volgens uitvoeringsmaatregelen	Belangrijkste kenmerken (termen gehanteerd in uitvoeringsmaatregelen)
8. Geldomloop	<p>Im omloop zijnde bankbiljetten en munten die algemeen worden gebruikt voor het verrichten van betalingen.</p> <ul style="list-style-type: none"> — Door de nationale centrale banken uitgegeven bankbiljetten. — Door andere MFI's uitgegeven bankbiljetten. — Door de nationale centrale banken uitgegeven munten. — Door de centrale overheid uitgegeven munten.

Categorie volgens uitvoeringsmaatregelen	Belangrijkste kenmerken (termen gehanteerd in uitvoeringsmaatregelen)
9. Deposito's	Door de rapporterende MFI's aan crediteuren verschuldigde bedragen niet zijnde gelden verkregen door de uitgifte van verhandelbare effecten. Ten behoeve van het rapportagekader wordt deze categorie uitgesplitst in girale deposito's, deposito's met vaste looptijd, deposito's met opzegtermijn en repo's.
9.1. Girale deposito's	<p>Deposito's die zonder enige significante vertraging, beperking of kosten kunnen worden omgezet in chartaal geld en/of die per cheque, bankopdracht, debitering en dergelijke overdraagbaar zijn. Saldi op door MFI's uitgegeven elektronische portemonnees zijn hierin begrepen. Niet inbegrepen zijn niet-overdraagbare deposito's die onmiddellijk, maar tegen significante kosten, opvraagbaar zijn.</p> <ul style="list-style-type: none"> — Saldi (rentedragend of niet-rentedragend) die onmiddellijk, zonder significante kosten of beperkingen, in chartaal geld kunnen worden omgezet, maar niet overdraagbaar zijn. — Saldi (rentedragend of niet-rentedragend) die, zonder significante kosten of beperkingen, aan het einde van de werkdag volgend op die waarop het deposito werd geplaatst in chartaal geld kunnen worden omgezet, maar niet overdraagbaar zijn. — Saldi (rentedragend of niet-rentedragend) die, zonder significante kosten of beperkingen, per cheque, bankopdracht, debitering en dergelijke overdraagbaar zijn. — Saldi (rentedragend of niet-rentedragend) op elektronische portemonnees. — Niet-overdraagbare leningen, die moeten worden afgelost aan het einde van de werkdag volgend op die waarop de lening werd verstrekt. — Bruto te betalen bedragen met betrekking tot tussenrekeningen die nauw verband houden met girale deposito's.
9.2. Deposito's met vaste looptijd	Niet-overdraagbare deposito's die niet in chartaal geld kunnen worden omgezet vóór afloop van een vaste termijn of die slechts vóór afloop daarvan in chartaal geld kunnen worden omgezet als de houder enigerlei boete betaalt. Hiertoe behoren tevens gereguleerde spaartegoeden waarvoor het looptijd criterium niet relevant is (ingedeeld in de looptijd categorie „meer dan twee jaar”).
9.2/a. Deposito's met een vaste looptijd tot en met één jaar	<ul style="list-style-type: none"> — Geplaatste tegoeden met een vaste looptijd van hoogstens één jaar, die niet-overdraagbaar zijn en vóór het einde van de looptijd niet in chartaal geld kunnen worden omgezet. — Geplaatste tegoeden met een vaste looptijd van hoogstens één jaar, die niet-overdraagbaar zijn maar wel na voorafgaande opzegging opvraagbaar zijn; na opzegging moeten deze tegoeden naargelang de opzegtermijn in 9.3./a. of 9.3./b. worden ondergebracht. — Geplaatste tegoeden met een vaste looptijd van hoogstens één jaar, die niet-overdraagbaar zijn maar onder betaling van een boete onmiddellijk opvraagbaar zijn. — Margestortingen uit hoofde van derivatencontracten met een looptijd van hoogstens één jaar die liquide onderpand tegenover het kredietrisico vormen, maar eigendom blijven van de deposant en aan de deposant worden terugbetaald bij afloop van het contract. — Niet-verhandelbare en verhandelbare leningen belichaamd in één enkel document met een oorspronkelijke looptijd tot en met één jaar. — Niet-verhandelbare, door MFI's uitgegeven schuldbewijzen (al dan niet in documenten belichaamd) met een oorspronkelijke looptijd tot en met één jaar. — Achtergestelde, door MFI's uitgegeven schuld in de vorm van deposito's of leningen met een oorspronkelijke looptijd tot en met één jaar. — Bruto te betalen bedragen met betrekking tot tussenrekeningen die nauw verband houden met „deposito's met een vaste looptijd tot en met één jaar”.

Categorie volgens uitvoeringsmaatregelen	Belangrijkste kenmerken (termen gehanteerd in uitvoeringsmaatregelen)
<p>9.2/b. Deposito's met een vaste looptijd van meer dan één en maximaal twee jaar</p>	<ul style="list-style-type: none"> — Geplaatste tegoeden met een vaste looptijd van één tot twee jaar, die niet-overdraagbaar zijn en vóór het einde van de looptijd niet in chartaal geld kunnen worden omgezet. — Geplaatste tegoeden met een vaste looptijd van één tot twee jaar, die niet-overdraagbaar zijn maar wel na voorafgaande opzegging opvraagbaar zijn; na opzegging moeten deze tegoeden naargelang de opzegtermijn in 9.3./a. of 9.3./b. worden ondergebracht. — Geplaatste tegoeden met een vaste looptijd van één tot twee jaar, die niet-overdraagbaar zijn maar onder betaling van een boete onmiddellijk opvraagbaar zijn. — Margestortingen uit hoofde van derivatencontracten met een looptijd van één tot twee jaar die liquide onderpand tegenover het kredietrisico vormen maar die eigendom blijven van de deposant en aan de deposant worden terugbetaald bij afloop van het contract. — Niet-verhandelbare en verhandelbare leningen belichaamd in één enkel document met een oorspronkelijke looptijd van één tot twee jaar. — Niet-verhandelbare, door MFI's uitgegeven schuldbewijzen (al dan niet in documenten belichaamd) met een oorspronkelijke looptijd van één tot twee jaar. — Achtergestelde, door MFI's uitgegeven schuld in de vorm van deposito's of leningen met een oorspronkelijke looptijd van één tot twee jaar. — Bruto te betalen bedragen met betrekking tot tussenrekeningen die nauw verband houden met „deposito's met een vaste looptijd van meer dan één en maximaal twee jaar”.
<p>9.2/c. Deposito's met een vaste looptijd van meer dan twee jaar</p>	<ul style="list-style-type: none"> — Geplaatste tegoeden met een vaste looptijd van meer dan twee jaar, die niet-overdraagbaar zijn en vóór het einde van de looptijd niet in chartaal geld kunnen worden omgezet. — Geplaatste tegoeden met een vaste looptijd van meer dan twee jaar, die niet-overdraagbaar zijn maar wel na voorafgaande opzegging opvraagbaar zijn; na opzegging moeten deze tegoeden naargelang de opzegtermijn in 9.3./a. of 9.3./b. worden ondergebracht. — Geplaatste tegoeden met een vaste looptijd van meer dan twee jaar, die niet-overdraagbaar zijn maar onder betaling van een boete onmiddellijk opvraagbaar zijn. — Tegoeden (ongeacht looptijd) waarvoor de rentevoet of rentevoorwaarden in nationale wetgeving zijn voorgeschreven en die worden aangehouden voor bijzondere doeleinden (zoals woningfinanciering) met een tijdshorizon van meer dan twee jaar (zelfs als ze, technisch gezien, onmiddellijk opvraagbaar zijn). — Margestortingen uit hoofde van derivatencontracten met een looptijd van meer dan twee jaar die liquide onderpand tegenover het kredietrisico vormen maar die eigendom blijven van de deposant en aan de deposant worden terugbetaald bij afloop van het contract. — Niet-verhandelbare en verhandelbare leningen belichaamd in één enkel document met een oorspronkelijke looptijd van meer dan twee jaar. — Niet-verhandelbare, door MFI's uitgegeven schuldbewijzen (als dan niet in documenten belichaamd) met een oorspronkelijke looptijd van meer dan twee jaar. — Achtergestelde, door MFI's uitgegeven schuld in de vorm van deposito's of leningen met een oorspronkelijke looptijd van meer dan twee jaar. — Bruto te betalen bedragen met betrekking tot tussenrekeningen die nauw verband houden met „deposito's met een vaste looptijd van meer dan twee jaar”.
<p>9.3. Deposito's met opzegtermijn</p>	<p>Niet-overdraagbare deposito's zonder vaste looptijd die slechts in chartaal geld kunnen worden omgezet met inachtneming van een opzegtermijn vóór afloop waarvan omzetting in chartaal geld niet of slechts met een boete mogelijk is. Hiertoehoren deposito's die juridisch gezien wellicht onmiddellijk opvraagbaar zijn, maar waarvoor krachtens nationale usance aanzienlijke boetes en beperkingen gelden (ingedeeld in de looptijdcategorie „tot en met drie maanden”), evenals beleggingsrekeningen zonder opzegtermijn of vaste looptijd maar met beperkingen ten aanzien van de op te nemen bedragen (ingedeeld in de looptijdcategorie „meer dan drie maanden”).</p>

Categorie volgens uitvoeringsmaatregelen	Belangrijkste kenmerken (termen gehanteerd in uitvoeringsmaatregelen)
9.3/a. Deposito's met een opzegtermijn tot en met drie maanden	<ul style="list-style-type: none"> — Geplaatste tegoeden zonder vaste looptijd die slechts met inachtneming van een opzegtermijn tot en met drie maanden kunnen worden opgevraagd; als eerdere (of onmiddellijke) opvraging mogelijk is, gaat dit gepaard met een boete. — Niet-overdraagbare direct opvraagbare spaartegoeden en andere tegoeden waarvoor, hoewel de tegoeden juridisch gezien onmiddellijk opvraagbaar zijn, aanzienlijke boetes gelden. — Geplaatste tegoeden met een vaste looptijd die niet-overdraagbaar zijn maar waarbij ten behoeve van vervroegde aflossing opzegging met minder dan drie maanden heeft plaatsgevonden. — Bruto te betalen bedragen met betrekking tot tussenrekeningen die nauw verband houden met de deposito's waarop zij betrekking hebben.
9.3/b. Deposito's met een opzegtermijn van meer dan drie maanden	<ul style="list-style-type: none"> — Geplaatste tegoeden zonder vaste looptijd die slechts met inachtneming van een opzegtermijn van meer dan drie maanden kunnen worden opgevraagd; als eerdere (of onmiddellijke) opvraging mogelijk is, gaat dit gepaard met een boete. — Beleggingsrekeningen zonder opzegtermijn of vaste looptijd, waarbij het opnemen van bedragen onderhevig is aan beperkingen. — Geplaatste tegoeden met een vaste looptijd die niet-overdraagbaar zijn maar waarbij ten behoeve van vervroegde aflossing opzegging met minder dan drie maanden heeft plaatsgevonden. — Bruto te betalen bedragen met betrekking tot tussenrekeningen die nauw verband houden met de deposito's waarop zij betrekking hebben.
9.4. Repo's	<p>Tegenpost van gelden ontvangen in ruil voor door de rapporterende MFI's tegen een bepaalde koers verkochte effecten onder beding van wederinkoop van dezelfde (of soortgelijke) effecten tegen een vaste koers op een afgesproken datum in de toekomst.</p> <ul style="list-style-type: none"> — Ontvangen bedragen in ruil voor effecten die tijdelijk aan een derde zijn overgedragen in de vorm van een repo. — Ontvangen bedragen in ruil voor effecten die tijdelijk aan een derde zijn overgedragen in de vorm van een obligatie-uitleen (tegen liquide onderpand). — Ontvangen bedragen in ruil voor effecten die tijdelijk aan een derde zijn overgedragen in de vorm van een verkoop/terugkoopovereenkomst.
10. Aandelen/participaties in geldmarktfondsen	<p>Door geldmarktfondsen uitgegeven aandelen of participaties. Geldmarktfondsen zijn instellingen voor collectieve belegging waarvan de aandelen/participaties, in termen van liquiditeit, nauwe substituten vormen voor deposito's en die hoofdzakelijk beleggen in geldmarktinstrumenten en/of andere verhandelbare schuldbewijzen met een resterende looptijd tot en met één jaar en/of in bankdeposito's, en/of die streven naar een rendement dat dicht bij de rente op geldmarktinstrumenten ligt.</p>
11. Uitgegeven schuldbewijzen	<p>Door de rapporterende MFI's uitgegeven effecten niet zijnde aandelen of geldmarktpapier, die instrumenten vormen die doorgaans verhandelbaar zijn en op secundaire markten worden verhandeld of die op de markt kunnen worden verrekend, en die de houder geen eigendomsrechten met betrekking tot de emitterende instelling verlenen. Hiertoe behoren effecten (voorzover zij niet op de geldmarkt worden verhandeld — zie onder 12), die de houder een onvoorwaardelijk recht geven op een vast of contractueel bepaald inkomen in de vorm van couponbetalingen en/of een vast bedrag op een bepaalde datum of op bepaalde data, dan wel vanaf een bij de uitgifte vastgestelde datum. Hiertoe behoren tevens verhandelbare leningen die worden omgezet in een groot aantal identieke documenten die op georganiseerde (secundaire) markten worden verhandeld.</p>

Categorie volgens uitvoeringsmaatregelen	Belangrijkste kenmerken (termen gehanteerd in uitvoeringsmaatregelen)
11/a. Schuldbewijzen met een oorspronkelijke looptijd tot en met één jaar	<ul style="list-style-type: none"> — Verhandelbare, door MFI's uitgegeven schuldbewijzen (al of niet in documenten belichaamd) met een oorspronkelijke looptijd tot en met één jaar, die echter niet op geldmarkten worden verhandeld (zie onder 12). — Verhandelbare leningen met een oorspronkelijke looptijd tot en met één jaar die worden omgezet in een groot aantal identieke documenten die op georganiseerde (secundaire) markten worden verhandeld. — Achtergestelde, door MFI's uitgegeven schuld in de vorm van schuldbewijzen en deposito's of leningen met een oorspronkelijke looptijd tot en met één jaar.
11/b. Schuldbewijzen met een oorspronkelijke looptijd van meer dan een en maximaal twee jaar	<ul style="list-style-type: none"> — Verhandelbare, door MFI's uitgegeven schuldbewijzen (al of niet in documenten belichaamd) met een oorspronkelijke looptijd van één tot twee jaar, die echter niet op geldmarkten worden verhandeld (zie onder 12). — Verhandelbare leningen met een oorspronkelijke looptijd van meer dan een en maximaal twee jaar die worden omgezet in een groot aantal identieke documenten die op georganiseerde (secundaire) markten worden verhandeld. — Achtergestelde, door MFI's uitgegeven schuld in de vorm van schuldbewijzen en deposito's of leningen met een oorspronkelijke looptijd van een tot twee jaar.
11/c. Schuldbewijzen met een oorspronkelijke looptijd van meer dan twee jaar	<ul style="list-style-type: none"> — Verhandelbare, door MFI's uitgegeven schuldbewijzen (al of niet in documenten belichaamd) met een oorspronkelijke looptijd van meer dan twee jaar, die echter niet op geldmarkten worden verhandeld (zie onder 12). — Verhandelbare leningen met een oorspronkelijke looptijd van meer dan twee jaar die worden omgezet in een groot aantal identieke documenten die op georganiseerde (secundaire) markten worden verhandeld. — Achtergestelde, door MFI's uitgegeven schuld in de vorm van schuldbewijzen en deposito's of leningen met een oorspronkelijke looptijd van meer dan twee jaar.
12. Geldmarktpapier	<p>Deze post bestaat uit door MFI's uitgegeven verhandelbare instrumenten die een hoge mate van liquiditeit hebben omdat zij worden verhandeld op liquide geldmarkten (dat wil zeggen markten met een hoge omzetsnelheid en grote hoeveelheden financiële instrumenten, die het mogelijk maken dergelijke instrumenten onmiddellijk en tegen lage kosten in chartaal geld om te zetten met een laag debiteuren- en renterisico), waar de deelnemers hoofdzakelijk bestaan uit MFI's en andere financiële instellingen. Voor nadere gegevens omtrent de definitie van geldmarktpapier en omtrent de indeling per land wordt verwezen naar het hoofdstuk „Money Market Paper — Guidance to ensure consistency in classification across the MU” (addendum 1 bij de door de ECB uitgegeven publicatie ECB Money and Banking Statistics Compilation Guide).</p>
13. Kapitaal en reserves	<p>Ten behoeve van het rapportagekader omvat deze post de bedragen voortvloeiend uit de uitgifte, door de rapporterende MFI's aan aandeelhouders en anderen met eigendomsrechten, van aandelen in hun vermogen die voor de houder eigendomsrechten in de MFI vertegenwoordigen en in het algemeen recht geven op een aandeel in de winst en een aandeel in het eigen vermogen bij liquidatie. Hiertoe behoren eveneens gelden uit hoofde van niet-uitgekeerde winst en door MFI's gereserveerde gelden voor betalingen en verplichtingen in de toekomst.</p> <ul style="list-style-type: none"> — Eigen vermogen. — Niet-uitgekeerde winsten en gelden. — Specifieke voorzieningen met betrekking tot leningen, effecten en andere activa. — Tegenpost terzake van ongerealiseerde verliezen uit hoofde van posities in financiële derivaten met een negatieve brutomarktwaarde.

Categorie volgens uitvoeringsmaatregelen	Belangrijkste kenmerken (termen gehanteerd in uitvoeringsmaatregelen)
14. Overige passiva	<p>Niet elders opgenomen passiva.</p> <ul style="list-style-type: none">— Posities in financiële derivaten met een negatieve brutomarktwaaarde.— Bruto te betalen bedragen uit hoofde van tussenrekeningen.— Bruto te betalen bedragen uit hoofde van overlopende posten.— Te betalen lopende rente op deposito's.— Te betalen dividenden.— Te betalen bedragen uit andere hoofde dan het kernbedrijf van de MFI.— Voorzeningen die verplichtingen ten opzichte van derden vertegenwoordigen.— Margestortingen uit hoofde van derivatencontracten die liquide onderpand tegenover het kredietrisico vormen maar die eigendom blijven van de deposant en aan de deposant worden terugbetaald bij afloop van het contract.— Nettoposities uit hoofde van effectenuitleen zonder liquide onderpand.— Netto te betalen bedragen uit hoofde van toekomstige afrekening van effectentransacties.

BIJLAGE II

SPECIFIEKE EN OVERGANGSBEPALINGEN VOOR DE TOEPASSING VAN HET STELSEL VAN VERPLICHTINGEN INZAKE MINIMUMRESERVES

DEEL 1

SPECIFIEKE BEPALINGEN**I. Wijze van rapportage door kredietinstellingen die bij de zogenoemde „cutting-off-the-tail“-procedure betrokken zijn**

1. Kleine kredietinstellingen rapporteren ten minste informatie ten behoeve van het stelsel van reserveverplichtingen van het Europees Stelsel van centrale banken (ESCB) overeenkomstig tabel 1A. De gegevens over de reservebasis van deze instellingen voor drie reserveperiodes (van een maand) zijn gebaseerd op gegevens over de stand van zaken aan het einde van elk kwartaal zoals die door de nationale centrale banken (NCB's) zijn verzameld en die binnen achtentwintig werkdagen door de instellingen na kwartaal ultimo moeten worden verstrekt.

II. Rapportage als groep op geconsolideerde basis door kredietinstellingen die aan het stelsel van reserveverplichtingen van het ESCB zijn onderworpen

2. Na goedkeuring door de Europese Centrale Bank (ECB) kan een groep kredietinstellingen met reserveverplichtingen die binnen een nationaal grondgebied, de statistische informatie als groep en op geconsolideerde basis verstrekken, op voorwaarde dat alle betrokken instellingen afstand hebben gedaan van de mogelijkheid om een vast bedrag op de reserveverplichting in mindering te brengen. De mogelijkheid van deze aftrek blijft voor de groep als geheel echter bestaan. Alle betrokken instellingen worden afzonderlijk opgenomen in de lijst van monetaire financiële instellingen (MFI's) van de ECB.
3. Als de groep als geheel bij de „cutting-off-the-tail“-procedure betrokken is, dient zij alleen te voldoen aan de regels betreffende vereenvoudigde rapportage voor kleine instellingen met reserveverplichtingen. In alle andere gevallen blijft het volledige rapportageschema van toepassing

III. De kolom „w.v kredietinstellingen met reserveverplichtingen, ECB en NCB's“

4. De kolom „w.v kredietinstellingen met reserveverplichtingen, ECB en NCB's“ bevat niet de passiva van rapporterende instellingen jegens instellingen die in de lijst van instellingen worden genoemd die zijn vrijgesteld van het aanhouden van minimumreserves in het kader van het stelsel van reserveverplichtingen van het ESCB, d.w.z. instellingen die zijn vrijgesteld om andere redenen dan reorganisatie.
5. De lijst van vrijgestelde instellingen bevat alleen die instellingen die om andere redenen dan reorganisatie zijn vrijgesteld. Instellingen die op grond van reorganisatie tijdelijk van hun verplichting tot het aanhouden van minimumreserves zijn ontheven, worden behandeld als instellingen met reserveverplichtingen. Passiva jegens deze instellingen vallen derhalve onder de kolom „w.v kredietinstellingen met reserveverplichtingen, ECB en NCB's“. Onder deze kolom vallen ook de verplichtingen jegens instellingen die door toepassing van de vastaftrekregeling feitelijk niet verplicht zijn tot het aanhouden van reserves bij het ESCB.

DEEL 2

OVERGANGSBEPALINGEN**I. Kredietinstellingen als volledige rapporteurs**

6. Voor een correcte berekening van de reservebasis waarop een positieve reserveratio wordt toegepast, is een gedetailleerde maandelijkse specificatie vereist van deposito's met een vaste looptijd van meer dan twee jaar, van deposito's die met een opzeggingstermijn van meer dan twee jaar en van overeenkomsten tot verkoop met terugkoopverplichting die kredietinstellingen zijn aangegaan met („binnenlandse” en „overige landen die aan de monetaire unie deelnemen”) „MFI's”, „kredietinstellingen met reserveverplichtingen, ECB en NCB's” en de „centrale overheid”, en met de rest van de wereld (RvdW). Kredietinstellingen kunnen ook informatie verstrekken over posities ten opzichte van „andere MFI's dan kredietinstelling met reserveverplichtingen, ECB en NCB's”, in plaats van posities ten opzichte van „MFI's” en „kredietinstellingen met reserveverplichtingen, ECB en NCB's”, op voorwaarde dat dit niet ten koste gaat van de gedetailleerdheid van gegevens en geen gevolgen heeft voor vetgedrukte posities. Voorts bestaat de mogelijkheid dat kredietinstellingen met reserveverplichtingen, afhankelijk van de nationale inzamelingsystemen en zonder dat dit afbreuk doet aan de verplichting tot het hanteren van de definities en classificatiebeginselen met betrekking tot de MFI-balans als neergelegd in deze verordening, de noodzakelijke gegevens voor het berekenen van de reservebasis, uitgezonderd die welke betrekking hebben op verhandelbare waardepapieren, kunnen verstrekken overeenkomstig bijlage 1, tabel 1, voetnoot 7, mits dit niet ten koste gaat van vetgedrukte posities.

7. Het rapporteren van deze informatie wordt verplicht vanaf de data die betrekking hebben op eind december 1999 (uitgezonderd in het geval van deposito's die met opzegging over een periode van 2 jaar kunnen worden afgelost, waarbij rapportage tot nadere kennisgeving op vrijwillige basis gebeurt). Tot die datum hebben de informatieplichtigen de mogelijkheid om aan deze verplichtingen middels vrijwillige rapportage te voldoen, d.w.z. zij mogen hetzij waarheidsgetrouwe cijfers (inclusief nulposities) of „ontbrekende informatie” (gebruik makend van het daarvoor bestemde symbool) rapporteren. Dit geldt voor een overgangperiode van een jaar, die ingaat op 1 januari 1999.
8. De informatieplichtigen moeten beslissen of zij tijdens de tussenperiode waarheidsgetrouwe cijfers of „ontbrekende informatie” willen rapporteren. Zodra de keuze is gemaakt om waarheidsgetrouwe cijfers te rapporteren, is het niet langer mogelijk „ontbrekende informatie” te rapporteren.
9. Kredietinstellingen dienen de reservebasis voor de eerste reserveperiode in de derde fase te berekenen op basis van de openingsbalans op 1 januari 1999⁽¹⁾.

II. Kredietinstellingen die bij de zogenoemde „cutting-off-the-tail”-procedure betrokken zijn

10. Kredietinstellingen die bij de „cutting-off-the-tail”-procedure betrokken zijn dienen eveneens de reservebasis voor de eerste reserveperiode in de derde fase te berekenen op basis van de openingsbalans op 1 januari 1999, maar met een uiterste datum van rapportage van 10 februari 1999.
11. Kleine kredietinstellingen met reserveverplichtingen moeten driemaandelijks de voor het berekenen van de reservebasis benodigde cijfers melden (cellen gemarkeerd met een * in tabel 1 in bijlage I). Dit dient te gebeuren overeenkomstig onderstaande tabel. Er moet voor worden gezorgd dat deze tabel nauwkeurig overeenkomt met tabel 1, als hieronder omschreven.

⁽¹⁾ In het kader van de onderhavige verordening is de openingsbalans op 1 januari 1999 gelijk aan de balans op 31 december 1998.

Tabel 1A:

Gegevens voor berekening van reservebasis die door kleine kredietinstellingen driemaandelijks moeten worden verstrekt

	Reservebasis berekend als de som van de volgende kolommen in tabel 1: (a) - (b) + (c) + (d) + (e) + (f) - (g) + (h) + (i) + (j) + (k)
DEPOSITOVERPLICHTINGEN (Euro en valuta niet-MU-landen samengevoegd)	
9 TOTALE DEPOSITO'S 9.1e + 9.1x 9.2e + 9.2x 9.3e + 9.3x 9.4e + 9.4x	
waarvan: 9.2e + 9.2x met vaste looptijd langer dan twee jaar	
waarvan: 9.3e + 9.3x aflosbaar met opzegging over twee jaar	Vrijwillige rapportage
waarvan: 9.4e + 9.4x overeenkomsten tot verkoop met terugkoopverplichting	
	Uitstaande emissies, kolom (l) in tabel 1
VERHANDELBARE WAARDEPAPIEREN (Euro en valuta niet-MU-landen samengevoegd)	
11 UITGEGEVEN OBLIGATIES 11e + 11x met overeengekomen looptijd maximaal twee jaar	
11 UITGEGEVEN OBLIGATIES 11e + 11x met overeengekomen looptijd langer dan twee jaar	
12 GELDMARKTPAPIER	

BIJLAGE III

STATISTISCHE VEREISTEN VOOR KLEINE MONETAIRE FINANCIËLE INSTELLINGEN DIE GEEN KREDIETINSTELLING ZIJN

Wat betreft de kleine monetaire financiële instellingen (MFI's) die geen kredietinstelling zijn, dienen de nationale centrale banken die besluiten de kleine MFI's van volledige rapportageverplichtingen vrij te stellen, de desbetreffende instellingen terzake te informeren, maar dienen minimaal jaargegevens met betrekking tot de totale balans te verzamelen, opdat de omvang van de rapporterende instellingen, die bij de zogenoemde „cutting-off-the-tail”-procedure betrokken zijn, gecontroleerd kan worden.

*BIJLAGE IV***MINIMUMNORMEN WAARAAN DE RAPPORTAGE DOOR DE WERKELIJK RAPPORTERENDE POPULATIE MOET VOLDOEN**

Willen de informatieplichtigen de rapportageverplichtingen van de Europese Centrale Bank (ECB) met betrekking tot statistische informatie nakomen, dan dient hun rapportage aan de volgende eisen te voldoen.

1. Minimumnormen voor transmissie

- a) De rapportage aan de nationale centrale banken moet tijdig gebeuren en binnen de termijn die door de nationale centrale banken is vastgesteld.
- b) Vorm en formaat van de statistische rapporten moeten voldoen aan de technische eisen die hiervoor door de nationale centrale banken zijn vastgesteld.
- c) Een of meer contactpersonen moeten worden aangewezen.
- d) De datatransmissie aan de nationale centrale banken moet gebeuren met inachtneming van de daarvoor vastgestelde technische specificaties.

2. Minimumnormen voor nauwkeurigheid

- e) De statistische informatie moet juist zijn:
 - aan alle lineaire nevenvoorwaarden moet zijn voldaan (bijv. balansen moeten sluiten, subtotalen moeten opgeteld een totaal vormen).
 - de gegevens van de verschillende perioden moeten consistent zijn.
- f) De informatieplichtigen moeten informatie kunnen verschaffen over de ontwikkelingen waarop de verstrekte gegevens duiden.
- g) De statistische informatie moet volledig zijn; er moet gewezen worden op eventuele leemtes, waarvoor aan de nationale centrale bank een verklaring moet worden gegeven en die, waar van toepassing, zo snel mogelijk moeten worden gedicht.
- h) De statistische informatie mag geen continue en structurele leemtes bevatten.
- i) De informatieplichtigen moeten zich houden aan de afmetingen en decimalen die door de nationale centrale banken voor de technische transmissie van de gegevens zijn vastgesteld.
- j) De informatieplichtigen moeten het afrondingsbeleid volgen dat door de nationale centrale banken voor de technische transmissie van de gegevens is vastgesteld.

3. Minimumnormen voor conceptuele naleving

- k) De statistische informatie moet worden gepresenteerd met inachtneming van de definities en classificaties als vervat in de ECB-verordening.
- l) In geval van afwijking van deze definities en classificaties, zullen de informatieplichtigen, waar van toepassing, op gezette tijden het verschil controleren en kwantificeren tussen de gebruikte maatstaf en de maatstaf die in de ECB-verordening is vervat.
- m) De informatieplichtigen moeten een verklaring kunnen geven voor een eventuele breuk in de verstrekte gegevens ten opzichte van de cijfers van voorgaande perioden.

4. Minimumnormen voor herzieningen

- n) De informatieplichtigen moeten het beleid en de procedures volgen die door de ECB en de nationale centrale banken met betrekking tot herzieningen zijn vastgesteld. Herzieningen die afwijken van regelmatige herzieningen moeten van een toelichting worden voorzien.
-

BELANGRIJK BERICHT AAN DE LEZER

Betreft: Wijzigingen in verband met het Publicatieblad van 1999

In 1999 zal het Publicatieblad L&C verkrijgbaar zijn op de volgende gegevensdragers:

- Papier
- Microfiche
- Cd-rom (driemaandelijke uitgave)
- Combinatie cd-rom/Internet (maandelijke uitgave)
- De commerciële gegevensbanken CELEX (<http://europa.eu.int/celex>) en EUDOR (<http://eudor.eur-op.eu.int/>)
- Gratis op EUR-Lex (<http://europa.eu.int/eur-lex>) gedurende 45 dagen

PAPIER

De prijs van een abonnement op het Publicatieblad L&C op papier voor 1999 bedraagt 840 €. Deze prijsverhoging is noodzakelijk om de productie- en verzendingskosten beter te kunnen dekken.

EXTRA KOSTEN VOOR DE NALEVERING VAN DE UITGAVE OP PAPIER

Iedere abonnee die na 1 april 1999 om nalevering van uitgaven op papier verzoekt, zal een toeslag worden aangerekend voor de bijkomende verzamelings-, opslag- en verzendingskosten die hieruit voor EUR-OP voortvloeien. Voor de nalevering van alle nummers van een maand zal de toeslag 280 € (*) bedragen, wat nog altijd goedkoper is dan wanneer de abonnee alle publicatiebladen van die maand los moet aankopen. Om deze toeslag te vermijden en toch de gewenste nummers te verkrijgen, wordt alle abonnees aangeraden zo snel mogelijk hun abonnement te vernieuwen of de laatst verschenen editie van de cumulatieve cd-rom Publicatieblad/EUR-Lex te kopen, die 100 € (*) of 140 € (*) kost.

PUBLICATIEBLAD L&C OP CD-ROM

Het Publicatieblad verschijnt elke drie maand in een cd-romversie. Een abonnement hierop kost 396 € (*) en geeft toegang tot geavanceerde zoekmogelijkheden en tekstformaten en dezelfde bibliografische gegevens als in de gegevensbank Celex. Het voordeeltarief van 1998 voor klanten die al een abonnement hebben, is afgeschaft.

In 1999 zal een nieuw combi-abonnement (cd-rom/Internet) worden geïntroduceerd, dat op EUR-Lex is gebaseerd en 144 € (*) zal kosten. Dit abonnement omvat een maandelijkse publicatie die toegang zal bieden tot PDF-bestanden op de cd-rom en de Internetsite EUR-Lex. Met een eenvoudige klik van de muis kunt u via de cd-rom op zoek gaan naar om het even welke tekst die in het Publicatieblad L&C sinds begin 1999 is verschenen, of deze nu op de cd-rom dan wel op de Internetsite is opgeslagen.

In het voorjaar van 1999 verschijnt een eentalige cd-rom met alle Publicatieblad L&C-nummers van 1998. Deze cd-rom zal worden vervaardigd op basis van de EUR-Lex-technologie en zal 144 € (*) kosten. Begin december 1998 zullen alle abonnees van het Publicatieblad op papier en

op microfiche een eenvoudig demonstratie-exemplaar hiervan ontvangen. Belangstellenden kunnen een volledige „pre-release” aanvragen, die eind januari 1999 beschikbaar zal zijn.

Het maandelijkse alsook het driemaandelijke combi-abonnement op de cd-rom is eentalig en cumulatief. Cd-roms kunnen ook los worden besteld.

PUBLICATIEBLAD L&C ON LINE

De volledige tekst van het Publicatieblad L&C kan niet alleen worden ingekeken in de gegevensbank Celex (<http://europa.eu.int/celex>) – tegen betaling per raadpleging of voor een forfaitair abonnement van 960 € (*) – en het archief EUDOR (<http://eudor.eur-op.eu.int>) – tegen een prijs per bladzijde –, maar is nu ook gratis beschikbaar gedurende een periode van 20 (en binnenkort 45) dagen op de Internetsite EUR-Lex (<http://europa.eu.int/eur-lex>).

PUBLICATIEBLAD L&C OP MICROFICHE

Het abonnement op microfiche zal ook in 1999 nog verkrijgbaar zijn, maar wordt in het jaar 2000 door een elektronische gegevensdrager vervangen. Opmerkingen hierover kunt u sturen naar OP4, Verkoop, 2 rue Mercier, L-2985 Luxemburg, fax: +352 29 29 427 63.

SUPPLEMENT OP HET PUBLICATIEBLAD

In 1999 verkrijgbaar in de vorm van:

- een abonnement met 5 nummers per week; prijs: 492 € (*)
- een abonnement met 2 nummers per week; prijs: 204 € (*)
- een aparte cd-rom; prijs: 2,50 € (*)
- on line in de gegevensbank TED (<http://ted.eur-op.eu.int>)

De toegang tot TED wordt in januari 1999 gratis.

Het gebruik van de cd-rom in een lokaal netwerk (LAN) wordt gratis vanaf januari 1999.

Tegen 1 april 1999 zal de optie om een identieke weergave op papier te maken (PDF-formaat), die momenteel op de cd-rom beschikbaar is, verdwijnen met de introductie van een nieuwe versie van de cd-rom die een gemeenschappelijke interface met de gegevensbank TED krijgt. Deze nieuwe versie zal nog andere belangrijke verbeteringen omvatten, zoals nieuwe zoekvelden, zoekprofielen en een grotere flexibiliteit.

HOE ABONNEREN?

Abonnementen op het Publicatieblad (op eender welke gegevensdrager) zijn verkrijgbaar bij alle traditionele verkoopkantoren, off-line-distributeurs en gateways in EUR-OP's verkoopnetwerk. Voor de recentste lijst met adressen, zie ommezijde of op Internet <http://eur-op.eu.int/en/general/s-ad.html>

(*) Prijzen exclusief BTW.